

Boletim de Sumários de Publicações Periódicas

do Centro de Documentação e Informação
da Escola Superior de Saúde de Viseu



+ vida

26

DEZEMBRO 2020

Doenças do futuro

A prevenção começa agora, através da adoção de cuidados multidisciplinares suportados por tecnologias inovadoras

Novo Hospital CUF Tejo

Já abriu a unidade que vem marcar a diferença na saúde a nível nacional e internacional

Entrevista: Helena Canhão

A investigadora fala da necessidade de encarar as doenças atuais com os olhos postos no futuro

Simone de Oliveira

Fala da sua experiência na CUF e deixa conselhos para envelhecer com saúde

+ notícias

5 Todas as notícias na área da saúde e ainda as novidades da CUF.

+ testemunhos

10 **Perfil**
Simone de Oliveira
A cantora e atriz avalia a sua experiência na CUF e deixa conselhos para quem pretende envelhecer com saúde.



12 **Histórias Felizes**
João Paulo Costa
Conheça o caso de João Paulo Costa, que, após um quadro de paraplegia, reaprendeu a caminhar e é já completamente autónomo.

+ foco

16 **Reportagem**
Hospital CUF Tejo
Conheça a nova unidade da CUF, que marca a diferença na saúde, tanto a nível nacional como internacional.

24 **Tema de Capa**
Doenças do Futuro
Descubra como a CUF está preparada para combater as doenças do futuro, apostando em cuidados multidisciplinares, preventivos e suportados por tecnologias inovadoras.

40 **Entrevista**
Helena Canhão
A médica, investigadora e académica alerta para a necessidade de se encararem as doenças do presente com os olhos postos no futuro.

+ saúde

44 **Inovação**
Unidade de Órbita
Conheça a primeira Unidade de Órbita do país, instalada no Hospital CUF Descobertas.

46 **Família**
Sistema Imunitário
Saiba como proteger o seu organismo dos desafios de saúde provocados pelo inverno.

48 **Família**
Vertigem
Descubra como um diagnóstico preciso e um tratamento eficaz podem fazer a diferença.

50 **Infantil**
Pectus excavatum
Saiba o que é esta deformidade do tórax e porque deve ser identificada precocemente.

52 **Desporto**
Ciclismo
Tenha em conta que, para uma circulação segura, deve seguir alguns cuidados.

+ conhecimento

54 **Conselhos e Dicas**
Saúde mental
As perturbações ansiosas podem ser potenciadas pelo atual contexto de pandemia. Aprenda a cuidar de si.

56 **Descomplicador**
Exames cardíacos
Conheça alguns dos exames utilizados para o diagnóstico e seguimento de problemas cardiovasculares.

57 **Verdades e Mitos**
Azia e doença de refluxo gastroesofágico
São motivos habituais de visitas ao médico e, embora surjam habitualmente associados, apresentam várias diferenças.

58 **CUF Kids**
O teste à COVID-19
Esclareça todas as dúvidas que os mais novos possam ter antes de os levar a fazer o teste à COVID-19.



A CUF é líder na prestação de cuidados de saúde em Portugal, gerindo um hospital público, em regime de parceria público-privada, e 18 unidades de saúde privadas CUF, nove das quais hospitalais.

Conselho Editorial: Direção de Comunicação da CUF
Edição: Adalgatto • R. Flores de Lima, 16, 1700-196 Lisboa
Coordenação: Tiago Matos
Redação: Fátima Mariano, Inês Pereira, Sónia Castro, Susana Torráo
Coordenação Criativa: Tiago Monte
Paginação: Mauro Matos, Rita Santa Marta, Sara de Melo
Fotografia: António Pedross, Diana Tinoco, Miguel Medeira, Raquel Wise, Ricardo Lopes (4SEE) e CUF • Imagens: iStock
Propriedade: CUF • Av. do Forte, Edifício Suécia, III - 2.º 2790-073 Camiside
Impressão e acabamento: Lidergraf
Tiragem: 3.000 exemplares • Depósito legal 308443/10
Distribuição gratuita



Boletim

SPEM

ESCLEROSE MÚLTIPLA

Nº 21 | Série 2 | JULHO • AGOSTO • SETEMBRO 2020 | PREÇO DE CAPA 1€

SOCIEDADE
PORTUGUESA
DE ESCLEROSE
MÚLTIPLA

ISSN 0873-1500

O Presidente da SPEM questiona a DGS e o Infarmed sobre potenciais Vacinas

pág.08



SPEM disponibiliza tablets e cria laços sociais

pág.12

**A SPEM
ESTÁ DE
PARABÉNS!
BOLSAS de
CIDADANIA**

2020

A SPEM, com o projeto "Futuro Feliz"

pág.22



Deglutição e Disfagia

INSTITUIÇÃO PARTICULAR DE SOLIDARIEDADE SOCIAL



Sumário

- 03 EDITORIAL
- 04 EM CASA LIGADOS
- 06 MEDICAÇÃO HOSPITALAR
- SPEM NA LINHA DA FRENTE
- 07 ESPERANÇA
- VACINA COVID 19
- 08 EM LAÇO ITINERANTE
- 10 NOVO NEGÓCIO SOCIAL NA SPEM
- 11 EM FOCO - O LADO BOM DA PANDEMIA
- 12 BOLSAS DE CIDADANIA DA ROCHE 2020
- 13 ARTIGO DE OPINIÃO
- S'EM FRONTEIRAS
- 14 ROTEIRO - BOA VIAGEM
- VISEU
- 18 SEVIÇO SOCIAL
PERGUNTAS & RESPOSTAS
- 20 TERAPIA OCUPACIONAL
- EXERCÍCIOS
- 22 TERAPIA DA FALA
- DEGLUTIÇÃO E DISFAGIA
- 24 DESAFIO - EXERCÍCIO
- DESAFIO DAS 4 IMAGENS
- 26 EM PERFIL - O CAMPEÃO DA SOLIDARIEDADE
- 27 NOTÍCIAS DAS DELEGAÇÕES E GERAIS
- 30 ESTATÍSTICA 2019



A SPEM é sociedade membro



spem@spem.pt www.spem.pt @SPEMPortugal



Ficha Técnica: Propriedade e Edição: Sociedade Portuguesa de Esclerose Múltipla • Contribuinte N.º: 501 789 880 • Diretor: Alexandre Guedes da Silva • Diretora Adjunta: Telma Salsinha • Colaboradores: Margarida Navalhinhas, Maria das Neves • Paginação: Maria Lopes • Impressão: Lisgráfica - Impressão e Artes Gráficas, S.A. - Rua Consiglieri Pedroso, Queluz de Baixo, 2730-053 Barcarena • Depósito Legal: PT 89088/95 • ISSN: N.º0873-1500 • Registo na ERC com o n.º 119275 • Tiragem: 3000 Exemplares • Periodicidade: Trimestral • Preço de capa: 1€ • N.º 20 (2ª série) • Distribuição gratuita a sócios e técnicos de saúde • Estatuto Editorial: <http://spem.pt/comunicacao/boletim-spem/> • SOCIEDADE PORTUGUESA DE ESCLEROSE MÚLTIPLA - Rua Zófimo Pedroso, 66 - 1950-291 Lisboa • Tel: 218 650 480 • E-mail: spem@spem.pt • www.spem.pt

CUADERNOS de BIOÉTICA

Revista cuatrimestral de investigación. N° 102. Vol. XXXI, 2ª 2020

ISSN: 1132-1989
e-ISSN: 2386-3773



**PERSPECTIVA BIOÉTICA DE
LA PANDEMIA POR COVID-19**

REVISTA CUADERNOS DE BIOÉTICA

Nº 102. Volumen XXXI, 2º 2020

mayo - agosto

SUMARIO

TEMA DE ESTUDIO

PERSPECTIVA BIOÉTICA DE LA PANDEMIA POR COVID-19

- Nota del Editor: Covid-19 y bioética..... 131
Luis Miguel Pastor
- Con covid y sin covid: La vulnerabilidad humana 139
Alfredo Marcos
- Pandemias, política y ciencia: el papel de la ciencia y los científicos en la solución de los conflictos derivados de la pandemia de la Covid-19 151
Federico de Montalvo Jääskeläinen
- Bioética, derechos humanos y Covid-19 167
Vicente Bellver Capella
- Vulnerabilidad y atención sanitaria: Derecho y protocolos médicos 183
Marta Albert
- Humanizar la muerte en tiempos de crisis sanitaria: morir acompañado, despedirse y recibir atención espiritual 203
Emilio García Sánchez
- Una respuesta ética en la atención a residencias de ancianos en la pandemia Covid-19 223
Equipo Covid Residencias, Área de Salud Valladolid Oeste
- Reflexiones éticas en torno a las medidas tomadas en las residencias durante la pandemia 231
Carmelo Gómez Martínez

DOCUMENTOS

- Valoración del documento: "Recomendaciones generales relacionadas con las decisiones éticas difíciles y la adecuación de la intensidad asistencial/ingreso en las Unidades de Cuidados Intensivos en situaciones excepcionales de crisis" por parte del Consejo Asesor Regional de Ética Asistencial –Dr. D. Juan Gómez Rubí– (CAREA) 247
Verónica Alarcón Sevilla, José Manuel Allegue Gallego, Belén Andreu Martínez, Federico Donoso Paredes, José María Fernández Soria, Teresa García García, Joaquín Jiménez González, María Teresa Martínez Ros, Rafael Pacheco Guevara, Luis Miguel Pastor, José Ramón Salcedo Hernández
- Consideraciones bioéticas ante el Covid-19 de AEBI 253
Asociación Española de Bioética y Ética Médica (AEBI)

- Algunas cuestiones éticas tras la pandemia por Covid-19 y sobre la situación que suscita la presencia de esta enfermedad en nuestra sociedad 255
Asociación Española de Bioética y Ética Médica (AEBI)

INFORMACIÓN BIBLIOGRÁFICA

- Ética actual 263
Urbano Ferrer

CARTA AL DIRECTOR

- Unesco sobre el Covid-19: directrices éticas para una respuesta global 269
Luis Vivanco

dependências

“A TUBERCULOSE CONTINUA ENTRE AS DEZ MAIORES CAUSAS DE MORTE A NÍVEL MUNDIAL”

ISABEL CARVALHO, DIRETORA DO PROGRAMA NACIONAL PARA A TUBERCULOSE



**FERNANDO GOMES:
“AS ARS SOFREM
DO PECADO
ORIGINAL”**



**HELENA ROSETA:
DEMOCRACIA
PARTICIPATIVA
CHEGA AOS MAIS
VULNERÁVEIS**

dependências

JOÃO FERREIRA

**“É FUNDAMENTAL
O AUMENTO DE
RECURSOS E A
MELHORIA DE
RESPOSTAS”**



JOÃO GOULÃO
**“ESTAMOS TODOS
NA EXPECTATIVA DE
MUDANÇAS”**



ANTÓNIO LACERDA SALES
**“O GOVERNO ESTÁ A
FINALIZAR A PROPOSTA
DE REORGANIZAÇÃO
DOS SERVIÇOS”**



MANUEL CARDOSO
**“É INACEITÁVEL TER
TANTAS MORTES E SER
TÃO CONDESCENDENTE
COM QUEM O FAZ”**

DIRIGIR & FORMAR

REVISTA DO IEFP N.º 28 julho/setembro 2020 // Trimestral // 3€

Teletrabalho

Espaço, relações
e tempos



REPÚBLICA
PORTUGUESA
TRABALHO, SÓLIDARIDADE
E SEGURANÇA SOCIAL



INSTITUTO DO EMPREGO
E FORMAÇÃO PROFISSIONAL, IP



>DOSSIER

TELETRABALHO NA ERA DIGITAL

- 28 *Transformers*
- 32 O novo desafio da cibersegurança
- 38 Liderança e gestão de equipas em teletrabalho
- 44 Teletrabalho e trabalho móvel baseado nas TIC: trabalho flexível na era digital
- 48 Quotidianos de teletrabalho



>GESTÃO DE RECURSOS HUMANOS

TALENTO SÉNIOR

TEMAS DE GESTÃO

- 55 El valor de la experiencia profesional en la madurez ¿Freno o empuje para el acceso al empleo?
- 60 A atenção à empregabilidade das pessoas adultas maiores. Objetivos, medidas, programas e projetos na prática

TEMAS DE FORMAÇÃO

- 66 *Advantage*: um conceito de intervenção para promover a diversidade etária no contexto empresarial
- 72 Processos de orientação: uma questão de idade?



77 >EUROFLASH

80 >TOME NOTA

FICHA TÉCNICA

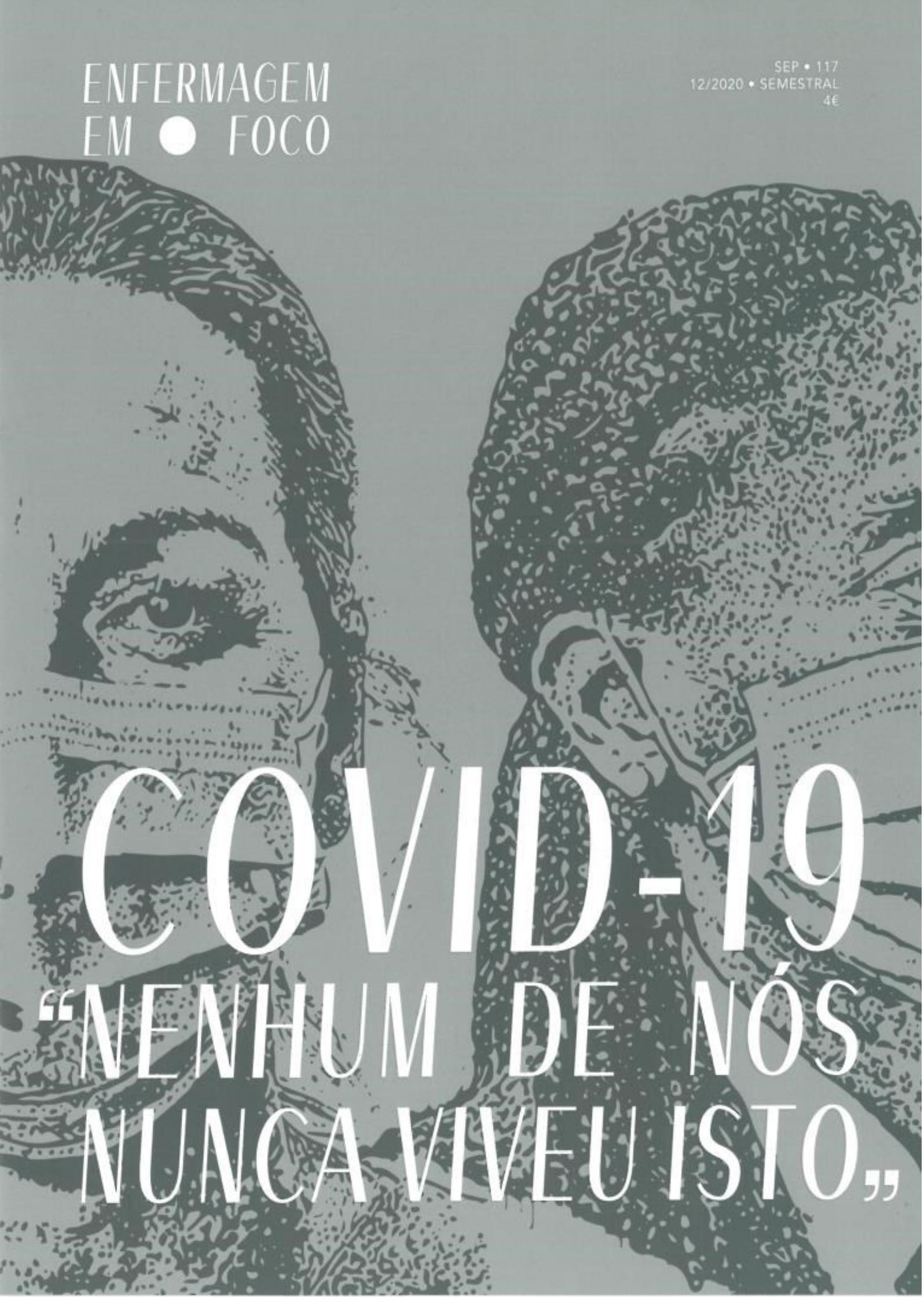
PROPRIETÁRIO/EDITOR/SEDE DE REDAÇÃO IEFEP Instituto do Emprego e Formação Profissional, L.P., Rua de Xabregos, 52, 1949-003 Lisboa
NIPC: 501442500 **DIRETOR:** António Leite **RESPONSÁVEL EDITORIAL:** Maria Fernanda Gonçalves **COORDENADORA:** Lídia Spencer Branco
CONSELHO EDITORIAL DA REVISTA: Adília Costa, Ana Cláudia Vileta, Angelina Pereira, António José de Almeida, António Leite, Conceição Nitos, Fernando Moreira da Silva, João Palmeira, Luís Alcaforado, Maria Gomes de Oliveira Pinto, Sandra Dias **REVISÃO:** Teresa Souto **REDAÇÃO:** Revista Dirigir&Formar, Departamento de Formação Profissional, Tel.: 215 803 000 / Ex.: 90011 e 90014 **CONDIÇÕES DE ASSINATURA:** Enviar carta com nome completo, data de nascimento, morada, profissão e/ou cargo da empresa onde trabalha e respetiva área de atividade para: Rua de Xabregos, 52, 1949-003 Lisboa, ou e-mail com os mesmos dados para: dirigr&formar@iefep.pt **ESTATUTO EDITORIAL:** https://www.iefep.pt/documents/10181/6596230/ESTATUTO_IEEP_2020_v1_julho.pdf
NOTADA NO ICS | DATA DE PUBLICAÇÃO: setembro 2020 **PERIODICIDADE:** 4 números/ano **PRODUÇÃO GRÁFICA:** Digiscript, lda
DESIGN: Digiscript, lda **FOTOGRAFIA DE CAPA:** SHUTTERSTOCK **IMPRESSÃO:** LIDERGRAF Sustainable Printing, Rua do Gólbano, EN 11, 4480-089 Vila do Conde **TIRAGEM:** 18 000 exemplares **REGISTO:** Anotada na Entidade Reguladora para a Comunicação Social **DEPÓSITO LEGAL:** 348445/12 ISSN: 2182-7532

Todos os artigos assinados são de exclusiva responsabilidade dos autores, não coincidindo necessariamente com as opiniões do Conselho Diretivo do IEFEP. É permitida a reprodução dos artigos publicados, para fins não comerciais, desde que indicada a fonte e informada a Revista.

Retificação: Na revista D&F 26 e D&F 27, Angelina Pereira apesar de fazer parte dos membros do Conselho Editorial da Revista, por lapso o seu nome não constou na Ficha Técnica.

ENFERMAGEM
EM ● FOCO

SEP • 117
12/2020 • SEMESTRAL
4€



COVID-19

“NENHUM DE NÓS
NUNCA VIVEU ISTO.”

nesta edição

—
editorial

—
termómetro

—
perfil
ISABEL CAMARINHA

—
crónica
PERSISTÊNCIA NA RESILIÊNCIA!
por Enl. Esp. Fernando Araújo Miranda

—
enfermeiros com voz
ESPECIAL LARES

—
olhar

—
reportagem
COVID-19
"NENHUM DE NÓS NUNCA VIVEU ISTO"

—
sep em foco
SITUAÇÕES ATÍPICAS DENUNCIADAS
PELAS DIREÇÕES REGIONAIS

—
SER SÓCIO DO SEP.
PORQUÊ?

—
saber



Enfermería Clínica

Volumen 30, Número 5 Septiembre-Octubre 2020

Investigación Asistencia

EEC

Docencia Gestión

Incluida en:

Emerging Sources Citation Index
MEDLINE/PubMed,
CINAHL, CUIDEN,
SCOPUS, Latindex,
MEDES y ScienceDirect.

www.elsevier.es/enfermeriaclinica



ELSEVIER

Contents

Volume 30 Number 5
September-October 2020

Editorial

- 291 Social and health care coordination: towards a new culture of care
F. Vicente Fuentes

Original Articles

- 295 Peripherally inserted central catheter in haematopoietic stem cell transplantation. Infusion of haematopoietic cells and complications
E. Santacatalina-Roig, E. Espinar-de las Heras, J.M. Ballesteros-Lizondo, I. Ibáñez-Puchades and J.L. Pescador-Marco
- 302 Effectiveness of a nursing training intervention in complex chronic patients
R.M. Blanco-López, M.D. Fole-Santalla, M. Rio-Enríquez, M.J. Quiroga-Mariño, M. Barcón-Pajón, E. Casariego-Vales and en representación del Grupo de Estudio de Formación por Enfermería
- 309 Living with chronic obstructive pulmonary disease: A story conditioned by the symptoms
C.L. Valencia-Rico and C. Burbano-López
- 317 Construction and validation of content of a video on self-care with arteriovenous fistula
N. Ramos Costa Pessoa, M. Nunes Lira, A.C. Monteiro Pereira Maciel, A.E. Oliveira de Mendonça, C.M.F.d. Queiroz Frazão and V. Pinheiro Ramos
- 326 Psychoeducational therapy with families of paranoid schizophrenia patients
M.F. Mubin, I. Riwanto, Soewadi, H. Sakti and E. Erawati
- 333 Risk of venous thromboembolism and implementation of preventive measures
T.Z. Carini Couto, T.A. Moreira Domingues, S.C.R. Vasconcelos Morais, J.d. Lima Lopes and C. Takao Lopes

Brief original articles

- 340 Is the factorial structure of the Maslach Burnout Inventory Human Service Survey (MBI-HSS) replicable in the nursing profession in Peru? A national study
G.A. Calderón-de la Cruz, C. Merino-Soto, A. Juárez-García, S. Domínguez-Lara and M. Fernández-Arata

Cuidados

- 349 Nursing care for patients with urinary incontinence based on behavioural therapies
L. Martín-Losada, A.I. Parro-Moreno, M. Solís-Muñoz and Grupo de investigación en cuidados en Incontinencia Urinaria del Hospital Guadarrama

Letters to the Editor

- 354 Importance of the participation of nursing students of the Americas in Nursing Now
G.W. Chalé-Pool



FN

FARMACÊUTICO NEWS

“

ENTREVISTA
RECKITT BENCKISER
REINVENTA ABORDAGEM COMERCIAL

PÁG / 10

“

ENTREVISTA
(IN)FORMAR
OS FARMACÊUTICOS SOBRE A MICROBIOTA

PÁG / 15

06

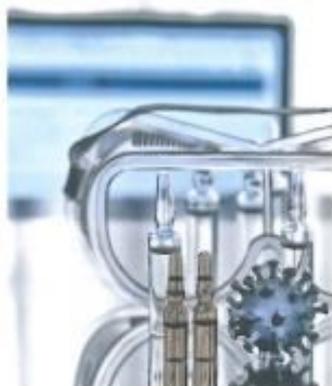
PROF. DOUTOR JOÃO PAULO CRUZ:
FARMACÊUTICOS PODEM TER UM PAPEL
“BASTANTE INTERVENTIVO” JUNTO DOS MÉDICOS

20

COVID-19 EM PORTUGAL E ESPANHA:
REALIDADE DAS FARMÁCIAS
HOSPITALARES CONTADA POR
QUEM ESTÁ NA LINHA DA FRENTE



CAPA



OPINIÃO DE...

09

A INTERVENÇÃO DO FARMACÉUTICO
NA IMPLEMENTAÇÃO DA TERAPIA NUTRICIONAL
NO DOMICÍLIO

Dr.ª Paulina Aguiar



FALAR DE...

06

PROF. DOUTOR JOÃO PAULO CRUZ:
FARMACÉUTICOS PODEM TER UM PAPEL
"BASTANTE INTERVENTIVO" JUNTO DOS MÉDICOS



ENTREVISTA



FALAR DE...

10

RECKITT BENCKISER REINVENTA
ABORDAGEM COMERCIAL

Dr.ª Filipa Leitão

20

COVID-19 EM PORTUGAL E ESPANHA:
A REALIDADE DAS FARMÁCIAS HOSPITALARES CONTADA
POR QUEM ESTÁ NA LINHA DA FRENTE

Dr.ª Carla Campos
Prof. Doutor João Paulo Cruz
Dr.ª Olga Delgado
Dr.ª Isabel Martin
Dr.ª Patrocínia Rocha



OPINIÃO DE...

08

O PAPEL DO FARMACÉUTICO
NA HOMEDPATIA

Dr. Nuno Negrão Martins



ENTREVISTA



ONLINE

28

PRODUTOS FARMACÉUTICOS
A DISTÂNCIA DE UM CLIQUE

Dr.ª Reme Navarro

15

INFORMAR OS FARMACÉUTICOS SOBRE A MICROBIOTA

Dr.ª Susana Veloso



EM FOCO

24

SENSIBILIZAÇÃO PARA O CANCRO COLORRETAL

Dr.ª Joana Brito
Eng.º Vítor Neves

Reintegration for Post-treatment Cancer Survivors:
A Concept Analysis p. 318

CNE

JHNN

Journal of Holistic Nursing

Volume 38 | Number 3 | September 2020



Official Journal of the
American Holistic Nurses Association

journals.sagepub.com/home/jhn | www.ahna.org

SAGE

Contents

Editorial

- Systemic Racism and Holistic Nursing: A Start 260
W. Richard Cowling

Qualitative Research

- The Lived Experiences of Folklore Healing Practices as a Health Patterning Modality 263
Mary A. Joseph
- Phenomenology for the Holistic Nurse Researcher: Underpinnings of Descriptive and Interpretive Traditions 278
Cheryl M. Patton
- Theory: Intentionality the Matrix of Healing: A Theory Revised With Nonnurse Care Providers 287
Rothlyn P. Zahourek

Conceptual/Theoretical

- Reintegration for Post-treatment Cancer Survivors: A Concept Analysis 300
Michelle L. Ore and Karen J. Foli
- An Interdisciplinary Framework for Palliative and Hospice Education and Practice 320
Susan MacLeod Dyess, Angela S. Prestia, Richard Levene, and Faustino Gonzalez

Although AHNA supports the concepts of holism, it refrains from endorsing specific practitioners, organizations, products, services, or modalities. Advertising in *Journal of Holistic Nursing* does not imply endorsement by the AHNA. Only qualified educational certificate programs that apply to AHNA and meet specific criteria are recognized as endorsed by the AHNA. A list of AHNA-endorsed programs can be found at www.ahna.org.

 *Journal of Holistic Nursing* is pleased to offer the opportunity to earn continuing nursing education contact hours in each issue. See the CNE activity in this issue for more information on how to earn these credits or visit www.ahna.org for more information.

JOURNAL OF NURSING EDUCATION[®]

August 2020

Volume 59

Number 8

Major Articles

- The TOLERance Model for Promoting Structural Competency in Nursing
- Advancing Social Mission in Nursing Education: Recommendations From an Expert Advisory Board
- Kirkpatrick's Evaluation of Teaching and Learning Approaches of Workplace Violence Education Programs for Undergraduate Nursing Students: A Systematic Review

Research Briefs

- Teaching Health Assessment Symptomatology Using a Flipped Classroom Combined With Scenario Simulation
- Weight Sensitivity Training Among Undergraduate Nursing Students
- Using Video Technology to Educate Students, Patients, and Legislators

Educational Innovations

- Lessons Learned: Raising Awareness of Civility and Incivility Using Semi-Virtual Reality Simulation
- Development of the REACH (Real Education About Cannabis and Health) Program for Canadian Youth
- Video Storytelling in the Classroom: The Role of Narrative Transportation



ACCESS FULL TEXT
at [Healio.com/JNE](https://www.healio.com/JNE)

Cited in [MEDLINE/PubMed](#)

SLACK[®]
INCORPORATED

TABLE OF CONTENTS

GUEST EDITORIAL

- Looking Beyond the Walls for Clinical Experiences** 423
Kim Weber Yorga, MSN, RN

MAJOR ARTICLES

- The TOLERance Model for Promoting Structural Competency in Nursing** 425
Zvika Orr, PhD; and Shifra Unger, MPH, RN
- Advancing Social Mission in Nursing Education: Recommendations From an Expert Advisory Board** 433
Ashley Darcy Mahoney, PhD, NNP-BC, FAAN; Kristi K. Westphaln, PhD, RN, CPNP-PC; Asefeh Faraz Covelli, PhD, APRN, FNP-BC; and Fitzhugh Mullan, MD, FAAN
- Kirkpatrick's Evaluation of Teaching and Learning Approaches of Workplace Violence Education Programs for Undergraduate Nursing Students: A Systematic Review** 439
Sandra Johnston, PhD, RN; and Amanda Fox, PhD, RN

RESEARCH BRIEFS

- Teaching Health Assessment Symptomatology Using a Flipped Classroom Combined With Scenario Simulation** 448
Ximin Wang, BSN, RN; Lu Dong, MSN, RN; Weibo Lyu, PhD, MPH, RN; and Zhaohui Geng, PhD, RN
- Weight Sensitivity Training Among Undergraduate Nursing Students** 453
Tracy L. Oliver, PhD, RDN, LDN; Bing-Bing Qi, PhD, RN; Rebecca Shenkman, MPD, RDN, LDN; Lisa Diwald, MS, RD, LDN; and Suzanne C. Smeltzer, EdD, RN, ANEF, FAAN
- Using Video Technology to Educate Students, Patients, and Legislators** 457
Lisa Anne Bove, DNP, RN-BC; and Carolyn Kleman, PhD, MHA, RN

EDUCATIONAL INNOVATIONS

- Lessons Learned: Raising Awareness of Civility and Incivility Using Semi-Virtual Reality Simulation** 461
Kristine A. Rose, PhD, RN; Sheryl D. Jenkins, PhD, RN; Kim Astroth, PhD, RN; Wendy Woith, PhD, RN; and Melissa Jarvill, PhD, RN
- Development of the REACH (Real Education About Cannabis and Health) Program for Canadian Youth** 465
Patricia M. King, MN; Jennafer Klemmer, MN; Kerry Mansell, PharmD; Jane Alcorn, PhD; and Holly Mansell, PharmD
- Video Storytelling in the Classroom: The Role of Narrative Transportation** 470
Amy Kenefick Moore, PhD, RN, APRN, CNM, FNP-BC, APHN-BC, HWNC-B; and Robin June Miller, PhD, RN, CNE

DEPARTMENT

- Syllabus Selections: Innovative Learning Activities** 475

JOURNAL OF NURSING EDUCATION[®]

September 2020

Volume 59
Number 9

Major Articles

- Enhancing Cultural Competency: A Phenomenological Study
- Peripheral Intravenous Education in North American Nursing Schools: A Call to Action

Research Briefs

- Intended and Actual Outcomes of Study Abroad Programs: Nursing Students' Experiences
- Teaching Ethics in Classroom Settings: Nursing Faculty Perceptions in Baccalaureate Programs
- Substance Use Education in Canadian Nursing Programs: A Student Survey

Educational Innovations

- Transitioning an Advanced Practice Fellowship Curriculum to eLearning During the COVID-19 Pandemic
- "Get Connected": Integrating Telehealth Triage in a Prelicensure Clinical Simulation
- Maintaining Clinical Continuity Through Virtual Simulation During the COVID-19 Pandemic
- Promoting and Supporting a Doctor of Nursing Practice Program of Scholarship
- Screen Capture Recordings Enhance Connectedness Among Students, Course Content, and Faculty
- Striving for Gerotranscendence: Preparing Nursing Students to Care for the Aging Population



ACCESS FULL TEXT
at [Healio.com/JNE](https://www.healio.com/JNE)

Cited in MEDLINE/PubMed

SLACK[®]
INCORPORATED

TABLE OF CONTENTS

EDITORIAL

- Influence of Climate and Culture on Minority Faculty Retention** 483
Vernell P. DeWitty, PhD, RN; Teri A. Murray, PhD, PHNA-BC, RN, FAAN

MAJOR ARTICLES

- Enhancing Cultural Competency: A Phenomenological Study** 485
Fay Mitchell-Brown, PhD, RN, CCRN
- Peripheral Intravenous Education in North American Nursing Schools: A Call to Action** 493
Christine L. Vandenhouten, PhD, RN; Andrea K. Owens, MSNEd, RN, CRNI, VA-BC™; Mark R. Hunter, MS, BScN, RN, CRNI, VA-BC™; and Andrea Raynak, MPH(N), RN, CVAA(c), VA-BC™

RESEARCH BRIEFS

- Intended and Actual Outcomes of Study Abroad Programs: Nursing Students' Experiences** 501
Josef Trapani, PhD, RN; and Maria Cassar, PhD, RN
- Teaching Ethics in Classroom Settings: Nursing Faculty Perceptions in Baccalaureate Programs** 506
Sharon Grason, PhD, RN
- Substance Use Education in Canadian Nursing Programs: A Student Survey** 510
Marilou Gagnon, PhD, RN; Alayna Payne, RN, MN; Dominique Denis-Lalonde, RN, BN; Kimberly Wilbur, RN, MN; and Bernie Pauly, PhD, RN

EDUCATIONAL INNOVATIONS

- Transitioning an Advanced Practice Fellowship Curriculum to eLearning During the COVID-19 Pandemic** 514
Lisa M. Pierce, DNP, APRN, CPNP-AC; Meghan J. Weber, MSN, APRN, FNP-C; Colleen J. Klein, PhD, APRN, FNP-BC; and Brad A. Stoecker, MD, ABFM
- "Get Connected": Integrating Telehealth Triage in a Prelicensure Clinical Simulation** 518
Melissa DeFoor, MSN, RN, CLD, LCCE; Wendy Darby, PhD, CRNP, CNE; and Vicki Pierce, EdD, MSN, FNP-BC
- Maintaining Clinical Continuity Through Virtual Simulation During the COVID-19 Pandemic** 522
Christa Palancia Esposito, DNP, CNM; and Kelly Sullivan, DNP, FNP-BC
- Promoting and Supporting a Doctor of Nursing Practice Program of Scholarship** 526
Yovan Gonzalez, DNP, FNP-BC; and Deborah S. Finnell, DNS, CARN-AP, FAAN
- Screen Capture Recordings Enhance Connectedness Among Students, Course Content, and Faculty** 531
Cheryl Toulouse, PhD, APRN, FNP-BC
- Striving for Gerotranscendence: Preparing Nursing Students to Care for the Aging Population** 536
Jillian Ciriello, MSN, RN; and Cherry Karl, PhD, RN, CNE

DEPARTMENT

- Syllabus Selections: Innovative Learning Activities** 539

Major Articles

- Addressing the Faculty Shortage Through Connections: Stories of Becoming a Nurse Educator
- Academic Success for Culturally and Linguistically Diverse Nursing Students: An Integrative Review
- A National Survey of RN-to-BSN Programs: Are They Reaching Rural Students?

Research Brief

- A National Survey of Faculty Perceptions of Nutrition in Nursing Education

Educational Innovations

- Telehealth Education: An Interprofessional Online Immersion Experience in Response to COVID-19
- Use of Course-Specific Open Educational Resources in a Graduate Nursing Course
- Preparing Nurse Practitioner Students to Practice in Rural Primary Care
- Interprofessional Student Quality Improvement Project in a Federally Qualified Health Center
- Quality Olympics: Experiential Interprofessional Learning to Improve Quality and Safety
- Nurse-Led Mobile Health Clinics: An Opportunity for Student Scholarship and Faculty Practice

TABLE OF CONTENTS

EDITORIAL

| | |
|--|------------|
| What Does It Mean to Be an Ally? <i>Amy J. Barton, PhD, RN, FAAN, ANEF</i> | 543 |
|--|------------|

MAJOR ARTICLES

| | |
|---|------------|
| Addressing the Faculty Shortage Through Connections: Stories of Becoming a Nurse Educator <i>Bonnie Ross, EdD, RN, CNE; and Monica Reid Kerrigan, EdD</i> | 545 |
|---|------------|

| | |
|---|------------|
| Academic Success for Culturally and Linguistically Diverse Nursing Students: An Integrative Review <i>Lisa Scandale Lewis, EdD, MSN, RN, CNE; and Lacrecla Mebans Bell, MSN, RN</i> | 551 |
|---|------------|

| | |
|--|------------|
| A National Survey of RN-to-BSN Programs: Are They Reaching Rural Students? <i>Melinda A. Merrell, PhD, MPH; Janice C. Probst, PhD; Elizabeth Crouch, PhD; Demetrius A. Abshire, PhD, RN; Selina H. McKinney, PhD, APRN, PMHNP-BC; and Eboni E. Haynes, PhD</i> | 557 |
|--|------------|

RESEARCH BRIEF

| | |
|---|------------|
| A National Survey of Faculty Perceptions of Nutrition in Nursing Education <i>Ariana M. Chao, PhD, CRNP; Vivian Luong; Monique Dowd, MA, RD, LDN, CDE, CSG; and Charlene Compher, PhD, RD, CNSC, FASPEN</i> | 566 |
|---|------------|

EDUCATIONAL INNOVATIONS

| | |
|--|------------|
| Telehealth Education: An Interprofessional Online Immersion Experience in Response to COVID-19 <i>Carolyn Rutledge, PhD, FNP-BC; Emily J. Hawkins, DPT; Michele Bordelon, MEd; and Tina Sweeney Gustin, DNP, CNS</i> | 570 |
|--|------------|

| | |
|--|------------|
| Use of Course-Specific Open Educational Resources in a Graduate Nursing Course <i>Priscilla K. Gazarian, PhD, RN; Julie Cronin, MBA, RN, CCRN; Iris Jahng, MA, MLIS; and Sarin Tapalyan, BSN, RN</i> | 577 |
|--|------------|

| | |
|---|------------|
| Preparing Nurse Practitioner Students to Practice in Rural Primary Care <i>Margaret Brommelsiek, PhD; and Jane A. Peterson, PhD, FNP-C, FAANP</i> | 581 |
|---|------------|

| | |
|--|------------|
| Interprofessional Student Quality Improvement Project in a Federally Qualified Health Center <i>Marianne L. Durham, DNP, RN, CPPS, CPHQ; and Emily Town, MHA, RN</i> | 585 |
|--|------------|

| | |
|--|------------|
| Quality Olympics: Experiential Interprofessional Learning to Improve Quality and Safety <i>Lorie B. Sigmon, DNP, RN, FNP; Elizabeth K. Woodard, PhD, RN; and Gina Woody, DNP, RN</i> | 589 |
|--|------------|

| | |
|---|------------|
| Nurse-Led Mobile Health Clinics: An Opportunity for Student Scholarship and Faculty Practice <i>Marianne Cockroft, PhD, RN; Johanne Laboy, PhD; Leight Mullen, MSN, RN, FNP-C; and Sara L. Hubbell, DNP, RN, PMHNP, FNP-C</i> | 594 |
|---|------------|

DEPARTMENTS

| | |
|--|------------|
| Syllabus Selections: Innovative Learning Activities | 597 |
| Erratum | 600 |

JOURNAL OF NURSING EDUCATION[®]

November 2020

Volume 59
Number 11

Major Articles

- Imperatives for Integrating Culture of Health Concepts Into Nursing Education
- Outcomes of TeamSTEPPS Training in Prelicensure Health Care Practitioner Programs: An Integrative Review
- Development and Evaluation of an Algorithm-Corresponding Instrument for Nursing Simulation

Research Briefs

- Role-Reversal Mentoring: Case Study of an Active Approach to Faculty Growth
- A Summer Professional Immersion in Nursing Program for Underrepresented Minority Undergraduate Students
- Integrating Environmental Sustainability Content Into an RN-to-BSN Program: A Pilot Study

Educational Innovations

- Anti-Racism in Nursing Education: Recommendations for Racial Justice Praxis
- Escape Room Relay Race: "Go for the Gold" in Formative Assessment
- Stone Soup: A Metaphor to Create an Inclusive Learning Environment Within Nursing Education
- Escape Tasks: An Innovative Approach in Nursing Education



ACCESS FULL TEXT
at [Healio.com/JNE](https://www.healio.com/JNE)

Cited in MEDLINE/PubMed

SLACK[®]
INCORPORATED

TABLE OF CONTENTS

EDITORIAL

- Dismantling Structural Racism in Academic Nursing** 603
Teri A. Murray, PhD, PHNA-BC, RN, FAAN; and Vanessa Loyd, PhD, DNP, RN

MAJOR ARTICLES

- Imperatives for Integrating Culture of Health Concepts Into Nursing Education** 605
*Patricia N. Scott, DNP, RN, PNP; Ashley Davis, PhD, RN; Laura E. Gray, PhD, RN, CNE;
Debra A. Jeffs, PhD, RN, NP-BC, FAAN; and Leanne L. Lefler, PhD, RN, APRN, FAHA, FAAN*
- Outcomes of TeamSTEPS Training in Prelicensure Health Care Practitioner Programs: An Integrative Review** 610
Jennifer Gunberg Ross, PhD, RN, CNE; Colleen Meakim, MSN, RN, CHSE, ANEF; and Stacy Grant Hohenleitner, PhD, RN, NE-BC, NHA
- Development and Evaluation of an Algorithm-Corresponding Instrument for Nursing Simulation** 617
Yu-nah Lee, PhD, RN; Hyunsook Shin, PhD, RN, CPNP-PC; Dahae Rim, PhD, RN; and Kaka Shim, PhD, RN

RESEARCH BRIEFS

- Role-Reversal Mentoring: Case Study of an Active Approach to Faculty Growth** 627
Britt Cole, MSN, RN, CPN; Alexis Zehler, MSN, RN, C-EFM; and Sara Arter, PhD, RN
- A Summer Professional Immersion in Nursing Program for Underrepresented Minority Undergraduate Students** 631
Rolanda L. Johnson, PhD, RN; Julla Steed, PhD, APRN, FNP-BC; Shaunna Parker, MSN, APRN, WHNP-BC; and Mavis N. Schorn, PhD, APRN, CNM
- Integrating Environmental Sustainability Content Into an RN-to-BSN Program: A Pilot Study** 637
Mary E. Linton, DNP, RN, CNE; Kristi Jo Wilson, PhD, RN, MSN, FNP-BC; Beverly W. Dabney, PhD, RN; and Edgar F. Johns, MA

EDUCATIONAL INNOVATIONS

- Anti-Racism in Nursing Education: Recommendations for Racial Justice Praxis** 642
Tesiah Coleman, MSN, AGPCNP-BC, WHNP-BC
- Escape Room Relay Race: "Go for the Gold" in Formative Assessment** 646
Wendy Darby, PhD, NP-C, CNE; Peggy Bergeron, PhD, RN; Neysa Brown, MSN, RN; Melissa DeFoor, MSN, RN, CLD, LCCE; and Brittney Jones, BSN, RN
- Stone Soup: A Metaphor to Create an Inclusive Learning Environment Within Nursing Education** 651
Lisa Woodley, PhD, RN, CNE, CHPN
- Escape Tasks: An Innovative Approach in Nursing Education** 655
Brandy Haley, PhD, RN; and Jamie Palmer, MSN, RN

DEPARTMENT

- Syllabus Selections: Innovative Learning Activities** 658



n.º46
JULHO//AGOSTO
2020
ANO 8
3€

23rd INTERNACIONAL AIDS CONFERENCE

Mais de 600 sessões sobre os mais recentes avanços da ciência na área da prevenção e tratamento da VIH/SIDA.

COVID-19 E EPILEPSIA NAS POPULAÇÕES ESPECIAIS

Recomendações e cuidados especificamente dirigidos a crianças e idosos.

AS MARCAS DA COVID-19 NO SNS, NA CIÊNCIA, NA SAÚDE MENTAL

"Se melhorarmos a saúde, vamos ter uma economia mais forte".

EULAR

UM CONGRESSO "ATÍPICO"
ASSENTADO NA QUALIDADE E
INTEGRAÇÃO DA ASSISTÊNCIA
AOS DOENTES REUMÁTICOS



08 TRATAMENTO FARMACOLÓGICO DA ARTRITE PSORIÁTICA: EULAR ATUALIZA RECOMENDAÇÕES

09 AVALIAÇÃO DO RISCO DE DOENÇA CARDIOVASCULAR: FATOR-CHAVE NA GESTÃO PERMANENTE DA DOENÇA REUMÁTICA

12 PARA O DIAGNÓSTICO E A GESTÃO DOS EFEITOS ADVERSOS REUMÁTICOS IMUNORRELACIONADOS DEVIDO A IMUNOTERAPIA DO CANCRO COM INIBIDORES DE CHECKPOINT

13 ESTUDO SOBRE COVID-19 NO CONTEXTO DA DOENÇA REUMÁTICA E MUSCULOESQUELETAL TRANQUILIZA DOENTES SOB TERAPÉUTICA IMUNOSSUPRESSORA
Dr. Iain B. McInnes
Prof. Doutor John Isaacs
Dr. Pedro Machado

14 "A MICROBIOTA INTESTINAL DE INDIVÍDUOS PRÉ-RA PODE CONTRIBUIR PARA O INÍCIO E DESENVOLVIMENTO DE ARTRITE REUMATOIDE"

15 NOVAS RECOMENDAÇÕES CONJUNTAS DA EULAR/ERA-EDTA PARA A GESTÃO DA NEFRITE LÚPICA

16 ESTRATIFICAÇÃO DO RISCO DE DOENÇA PULMONAR INTERSTICIAL EM DOENTES COM ARTRITE REUMATOIDE

17 RISCO TROMBÓTICO PARTICULARMENTE ELEVADO EM INDIVÍDUOS COM ATIVIDADE DE DOENÇA REUMÁTICA E MUSCULOESQUELÉTICA

22 SESSÃO COMEMORATIVA DOS 15 ANOS DA SPAVC
Prof. Doutor Castro Lopes

29 COMBATER A ILITERACIA, TRABALHAR PARA UMA MELHOR PREVENÇÃO
Prof. Doutor Castro Lopes

35 GUIÃO GRUPO DE TRABALHO EM ONCOLOGIA GERIÁTRICA
Dr.ª Joana Marinho
Dr. Filipe Coutinho

44 ESTUDO PORTUGUÊS DE "VIDA REAL" AVALIOU EFICÁCIA DA BITERAPIA NO VIH-1
Prof. Doutor Alexandre Carvalho

45 RESULTADOS PRELIMINARES DA AVALIAÇÃO DA ACEITABILIDADE DO TESTE RÁPIDO DUPLO DE VIH/SÍFILIS EM HOMENS QUE FAZEM SEXO COM HOMENS
Dr. Francisco Fernandes

45 CARACTERÍSTICAS DA POPULAÇÃO QUE RECORRE AO RASTREIO: COMPARAÇÃO ENTRE HOMENS HETEROSSEXUAIS E HOMENS QUE FAZEM SEXO COM HOMENS
Dr.ª Ana Luísa Rosa

46 ANÁLISE DO ESTUDO TANGO DEMONSTROU MELHORIA DOS PARÂMETROS METABÓLICOS APÓS SWITCH PARA DOLUTEGRAVIR/LAMIVUDINA
Dr. Jean Van Wyk

47 DESCRIMINALIZAÇÃO DO USO DE DROGAS: A REALIDADE PORTUGUESA
Dr. Ricardo Baptista Leite

47 NOVOS DADOS COM CABOTEGRAVIR REFORÇAM EFICÁCIA DESTA FÁRMACO INJETÁVEL COMO ESTRATÉGIA PROFILÁTICA DO VIH
Dr. Alex Rinehart

52 COVID-19 E EPILEPSIA NAS POPULAÇÕES ESPECIAIS
Dr. Francisco Sales
Dr.ª Cristina Pereira
Prof.ª Doutora Carla Bentes

54 COMO ESTÃO A SER TRATADOS OS DOENTES COM HIPERTENSÃO PULMONAR NO CONTEXTO COVID-19?
Dr. Nuno Lousada
Dr.ª Filipa Ferreira
Dr.ª Ana Mineiro

56 IMPACTO DA COVID-19 NA PROCREAÇÃO MEDICAMENTE ASSISTIDA
Prof. Doutor Pedro Xavier
Dr.ª Sofia Dantas
Prof.ª Doutora Mariana Veloso Martins
Dr.ª Sofia Nunes

58 AS MARCAS DA COVID-19 NO SNS, NA CIÊNCIA, NA SAÚDE MENTAL
Dr. Miguel Guimarães
Dr. Tiago Santos
Prof. Doutor Pedro Simas

60 MY UPDATE EM OBESIDADE: QUAIS AS PRINCIPAIS MENSAGENS?
Prof.ª Doutora Paula Freitas
Dr.ª Selma Souto
Dr. Nuno Agostinho Fernandes

63 A VERTIGEM, O MÉDICO E O DOENTE: NOVA REALIDADE, O MESMO FOCO
Prof. Doutor Nuno Trigueiros
Dr.ª Sandra Costa
Prof. Doutor Pedro Marques
Dr.ª Maria Manuel Henriques
Dr.ª Rosa Castillo

66 ASMA CONTROLADA, UMA VIDA LIVRE DIA MUNDIAL DA ASMA NA ERA COVID 19
Dr. Carlos Alves
Dr.ª Isabel Saraiva
Dr. Mário Morais de Almeida

70 FORMAÇÃO ESPECÍFICA EM GASTROENTEROLOGIA. O QUE VAI MUDAR DURANTE E DEPOIS DA PANDEMIA?
Dr. Miguel Guimarães
Dr. Ricardo Gorjão
Dr. Pedro Moreira
Prof. Doutor Rui Tato Marinho
Prof. Doutor Guilherme Macedo

75 IMPACTO DA COVID-19 NAS DOENÇAS DO MOVIMENTO: REGRESSANDO À "NORMALIDADE"
Dr. Miguel Coelho
Dr.ª Leonor Correia Guedes
Dr.ª Joana Damásio

Preencha o formulário abaixo e envie por correio para News Farma, Av. Infante D. Henrique, n.º 333 H, esc. 37, 1800-282 LISBOA.

EDIÇÕES

T. 219 504 065
newsfarma@newsfarma.pt
www.newsfarma.pt

SÓ PARA PROFISSIONAIS DE SAÚDE

SIM, DESEJO ASSINAR A REVISTA MÉDICO NEWS POR 18€ (6 NÚMEROS)

Nome* _____

Morada* _____

Localidade* _____

Código postal* _____

E-mail* _____

Telemóvel* _____ Telefone _____

Profissão* _____

Contribuinte* _____

Data de nascimento _____

FORMAS DE PAGAMENTO

Transferência bancária
para o NIB 0010 0000 48912570001 15.
Envio do comprovativo junto com o cupão
ou por e-mail para newsfarma@newsfarma.pt

Cheque
à ordem de Coloquialform - Comunicação,
Unipessoal Lda.

NEWSIFARMA

MÉDICO

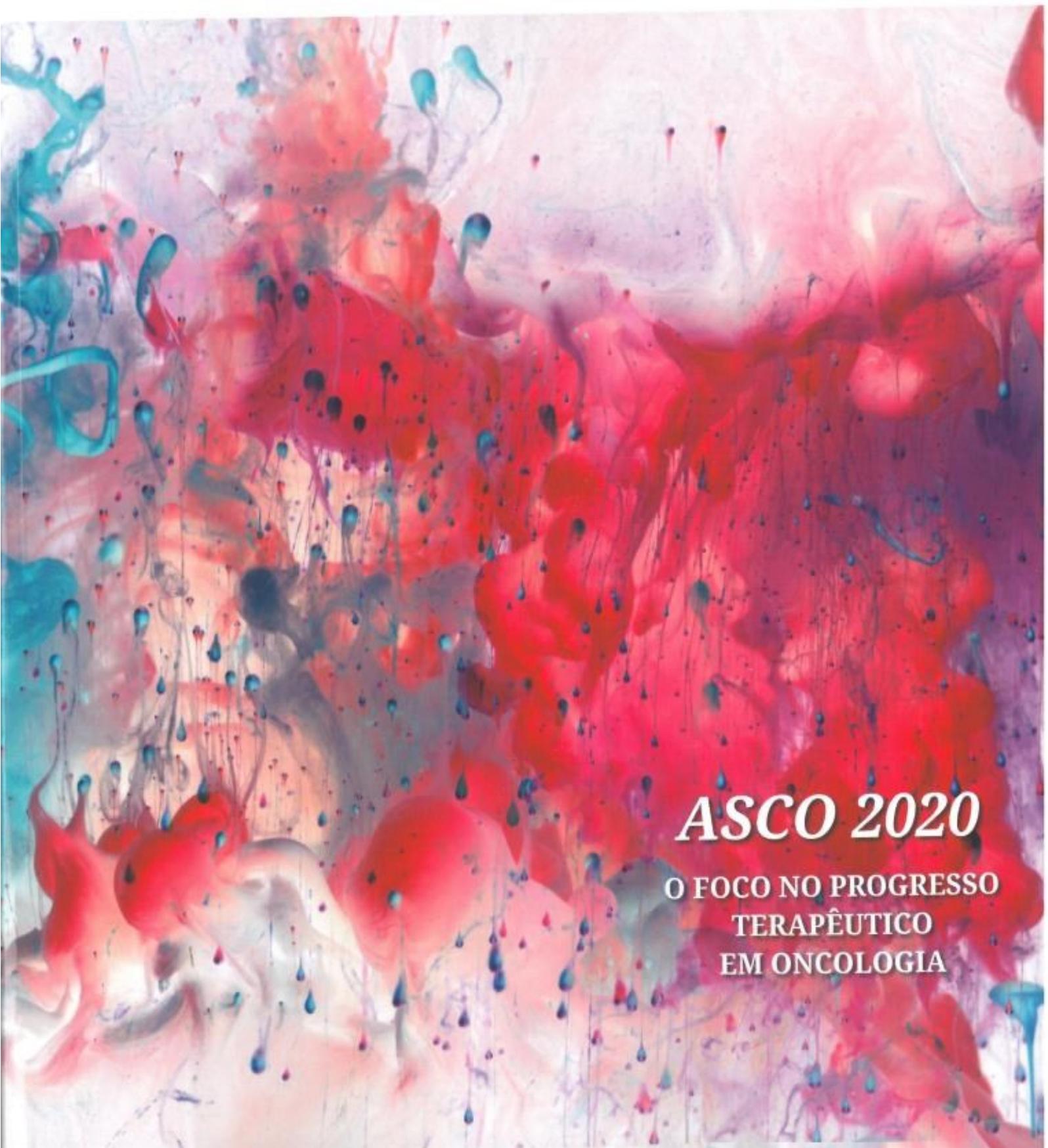
n.º47
SETEMBRO//OUTUBRO
2020
ANO 8
3€

NEWS

ESPECIAL HEPATITES
Atualização das *guidelines* da EASL
e outras evidências

ERS2020
30.ª edição do evento europeu
do foro respiratório atenta à COVID-19

VITAMINA D
Os benefícios da suplementação



ASCO 2020

**O FOCO NO PROGRESSO
TERAPÊUTICO
EM ONCOLOGIA**

28
**ONCOLOGIA TORÁCICA:
NOVIDADES DESTACADAS
PELO DR. FERNANDO BARATA**
Dr. Fernando Barata

33
**RAD51B ENQUANTO
BIOMARCADOR PREDITIVO
DE RESPOSTA A
IMUNOTERAPIA EM CANCRO
DE PULMÃO DE NÃO
PEQUENAS CÉLULAS**
Dr.ª Inês Guerreiro

34
**RESULTADOS PROMISSORES
DE PEMBROLIZUMAB
+ QUIMIOTERAPIA +
RADIOTERAPIA EM 1.ª LINHA
PARA O CANCRO DO PULMÃO
DE NÃO-PEQUENAS CÉLULAS
ESTADIO III**
Dr.ª Salma Jabbour
Dr.ª Ana Barroso

44
**AS MAIS-VALIAS
DE GLUCOMEN DAY® CGM
NO CONTROLO GLICÉMICO
E NA QUALIDADE
DE VIDA DA PESSOA
COM DIABETES**
Dr. Cosimo Scuffi
Dr.ª Ana Filipa Lopes
Enf.ª Marina Dingle
Enf. Duarte Matos
Paula Nunes
Dr.ª Jenifer Duarte

48
**A GESTÃO DOS ANTIBIÓTICOS
EM 2020**
Prof. Doutor
José Artur Paiva
Prof. Doutor
João Gonçalves Pereira
Dr. Carlos Palos
Dr. Paulo Mergulhão
Prof. Doutor Filipe Froes
Dr.ª Dulce Pascoalinho

52
**VITAMINA D: QUATRO
ESPECIALISTAS
OLHAM PARA OS BENEFÍCIOS
DA SUPLEMENTAÇÃO**
Prof. Doutor José António
Pereira da Silva
Prof. Doutor Miguel Melo
Dr. João Mário Figueira
Prof. Doutor António
Marinho

56
**PRINCIPAIS DESTAQUES
EM ONCOLOGIA
NO TRATO GASTROINTESTINAL
DO ESMO GI 2020**
Dr. Nuno Sousa
Dr.ª Anabela Barros
Dr. Hélder Mansinho

60
**CHALLENGES IN CARDIOLOGY:
ANÁLISE A 10.ª EDIÇÃO
E APRESENTAÇÃO DAS
PRÓXIMAS INICIATIVAS**
Prof. Doutor João Morais

66
**PROF. DOUTOR CARLOS
ROBALO CORDEIRO
ELEITO PRESIDENTE DA
EUROPEAN RESPIRATORY
SOCIETY**
Prof. Doutor
Carlos Robalo Cordeiro

66
**EVALI: LESÃO PULMONAR
AGUDA PROVOCADA
PELOS CIGARROS
ELETRONICOS
OU VAPORIZADORES**
Prof.ª Doutora
Sofia Ravara

68
**PARTICIPAÇÃO PORTUGUESA
NO ERS: POSTERS
BENEFÍCIOS DA MANUTENÇÃO
A LONGO PRAZO
DE UM PROGRAMA DE
REABILITAÇÃO RESPIRATÓRIA**
Dr.ª Filipa Lemos e Aguiar

70
**SCORE DE ROX PREDIZ
RESPOSTA DE DOENTES
COM ILD OU SARF A
TERAPÉUTICA COM HFNO**
Dr.ª Ana Cysneiros

71
**ESTUDO PORTUGUÊS AVALIA
O IMPACTO DE EQUAÇÕES
DE REFERÊNCIA DA PROVA
DA MARCHA DE 6 MINUTOS
NA ILD E DPOC**
Dr.ª Inês Ladeira

72
**EQUIPA DO CENTRO
HOSPITALAR DO BAIXO VOUGA
APRESENTA RESULTADOS
DE TRÊS TRABALHOS
SOBRE PATOLOGIA PULMONAR
INTERSTICIAL**
Dr. Pedro
Gonçalo Ferreira

76
**IMPACTO
DAS COMORBILIDADES
NA AFERIÇÃO
DO RISCO DE MORTALIDADE
DA PNEUMONITE
DE HIPERSENSIBILIDADE
CRÓNICA**
Dr.ª Inês Neves
e Ana Luísa Fernandes

81
**UMA HISTÓRIA DE
ENCANTAR... FALTA
SÓ UM BOCADINHO
APL: COMPARTICIPAÇÃO DO
TRATAMENTO PELO ESTADO**
Prof.ª Doutora
Henedina Antunes

06
**INFLUÊNCIA DA COVID-19
NA FORMAÇÃO
EM PNEUMOLOGIA**
Dr. Tiago Alfaro

10
**NOVA EVIDÊNCIA CIENTÍFICA
DE GLECAPREVIR/
PIBRENTASVIR (G/P)**
Dr. Mário Jorge Silva

13
**AS NOVAS RECOMENDAÇÕES
DA EASL
- O QUE RETER**
Prof. Doutor
Armando Carvalho

18
**O ACESSO AOS
CUIDADOS DE SAÚDE REDUZ
A MORTALIDADE CAUSADA
POR CANCRO NOS ESTADOS
UNIDOS**
Anna Lee

20
**VANTAGENS DA INCLUSÃO
DO CUIDADOR INFORMAL
"DISTANTE" NA CONSULTA
PRESENCIAL DE ONCOLOGIA**

21
**O IMPACTO DA TELEMEDICINA
NOS OUTCOMES
REPORTADOS POR DOENTES
GEOGRAFICAMENTE
DISTANTES DOS CENTROS
DE SAÚDE ONCOLÓGICOS**
Prof. Doutor
Mário Fontes e Sousa

22
**CANCER INFORMATICS FOR
CANCER CENTERS (CIACC):
MELHORAR OUTCOMES DOS
DOENTES ONCOLÓGICOS**

24
**CONSÓRCIO CCC19 IDENTIFICA
O IMPACTO CLÍNICO
DA COVID-19 EM DOENTES
ONCOLÓGICOS**
Dr. Jeremy L. Warner

26
**IMPACTO DAS TERAPÉUTICAS
PARA O CANCRO E COVID-19
NA SOBREVIVÊNCIA DOS
DOENTES COM MALIGNIDADES
TORÁCICAS**
Dr.ª Leora Horn

Preencha o formulário abaixo e envie por
correio para News Farma, Av. Infante D.
Henrique, n.º 333 H, esc. 37, 1800-282
LISBOA.

EDIÇÕES

T. 218 504 065
newsfarma@newsfarma.pt
www.newsfarma.pt

SÓ PARA PROFISSIONAIS DE SAÚDE

**SIM, DESEJO ASSINAR A REVISTA
MÉDICO NEWS POR 18€ (6 NÚMEROS)**

Nome* _____

Morada* _____

Localidade* _____

Código postal* _____

E-mail* _____

Telemóvel* _____ Telefone _____

Profissão* _____

Contribuinte* _____

Data de nascimento _____

FORMAS DE PAGAMENTO

Transferência bancária
para o NIB 0010 0000 48912570001 15.
Envio do comprovativo junto com o cupão
ou por e-mail para newsfarma@newsfarma.pt

Cheque
à ordem de Coloqualform - Comunicação,
Unipessoal Lda.



Ordem do Dia
Internacional
Projetos
Investigação
Estudantes
Funcionários



**COVID-19: A doença
que mudou
as nossas vidas**

**2020 ANO
INTERNACIONAL
DO ENFERMEIRO**

PRÉMIO EUROPEU

**SIGMA
DISTINGUE
MÁRCIA
SANTOS**



UICISA: E

**ORGANIZAÇÃO,
AVALIAÇÃO,
FINANCIAMENTO
E VISÃO FUTURA**

Sumário

ORDEM DO DIA

05 Novos membros no Conselho Geral e no Conselho para a Qualidade e Avaliação 06 Seminário e exposição sobre Florence Nightingale abrem comemorações do Ano Internacional do Enfermeiro na ESEnFC 08 Dia da ESEnFC: Aida Cruz Mendes aplaude «sentido cívico, de responsabilidade social e de grandeza» da comunidade educativa 09 Seminário de Enfermagem Transcultural online desafiou estudantes a publicitarem campanha Nursing Now 10 COVID-19: Destino deu «oportunidade de aumentar a visibilidade dos enfermeiros de maneira diferente», afirma Lurdes Lomba 12 Congressistas de 28 países participaram à distância na 5ª Conferência Bienal Europeia da Sigma 13 Prémio Europeu de Excelência distingue assistente convidada da ESEnFC Márcia Pestana-Santos 14 Ananda Maria Fernandes: Relatório sobre enfermagem no mundo é «oportunidade para reavaliar opções políticas também em Portugal» 16 Destaque COVID-19: A doença que mudou as nossas vidas 26 ONU felicita Portugal pela criação do Observatório de Saúde Mental de Soure | ESEnFC instala luminárias LED num investimento superior a 200 mil euros

INTERNACIONAL

27 Projeto de prevenção do suicídio em meio escolar alargado ao Brasil

PROJETOS

28 Consórcio junta parceiros da indústria e do ensino superior no desenvolvimento de calçado inteligente para diabéticos 30 ESEnFC parceira em projeto europeu que pretende melhorar competências e qualificações dos profissionais de saúde em cuidados baseados na evidência 31 ESEnFC em projeto europeu que visa capacitar futuros profissionais de saúde a “combater a epidemia de tabaco”

INVESTIGAÇÃO

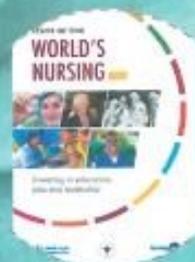
32 Unidade de Investigação em Ciências da Saúde: Enfermagem. Organização, avaliação, financiamento e visão futura.

ESTUDANTES

38 Aluna da ESEnFC selecionada para programa da Comissão Fulbright nos EUA destinado a estudantes líderes da Europa 40 Cristiana Duarte: A presidente que quer uma Associação de Estudantes «revolucionária»

FUNCIONÁRIOS

42 Dina Marques, coordenadora do Gabinete de Apoio aos Projetos da ESEnFC



Seleção
de
Temas Práticos
para o
Exercício
Diário
da Medicina

edição Portuguesa

Postgraduate Medicine

PROGRAMA DE FORMAÇÃO
MÉDICA CONTÍNUA

este autoavaliação
certificado

NOVA

MEDICAL
SCHOOL
FACULDADE
DE CIÊNCIAS
MÉDICAS

Simpósio: Distúrbios neuropsiquiátricos

- Critérios diagnósticos para a avaliação da demência
 - Rastreio e diagnóstico da depressão
- Distúrbios neuropsicológicos nos adultos



uma publicação

euromédica
edições médicas

www.euromedica.pt

SEÇÕES



EDITORIAL 1
A influência da COVID-19 nas perturbações neuropsiquiátricas

TESTE DE AUTOAVALIAÇÃO 37

CONSELHOS AOS DOENTES 63
Conselhos sobre a demência

SIMPÓSIO: DISTÚRBIOS NEUROPSIQUIÁTRICOS

AVALIAÇÃO DE SUSPEITA DE DEMÊNCIA 7

O reconhecimento precoce da deficiência cognitiva é importante para se fazer aconselhamento aos doentes, planejar os cuidados, avaliar as causas de limitações cognitivas secundárias ou reversíveis e considerar a utilidade de terapêutica e neste artigo, para além de toda esta abordagem para uma cuidadosa avaliação, são também incluídos os critérios de diagnóstico, testes de rastreio rápidos utilizados no âmbito dos cuidados primários e exames de diagnóstico.

Nathan Falk, MD, Ariel Cole, MD, T. Jason Meredith, MD

DEPRESSÃO: RASTREIO E DIAGNÓSTICO 16

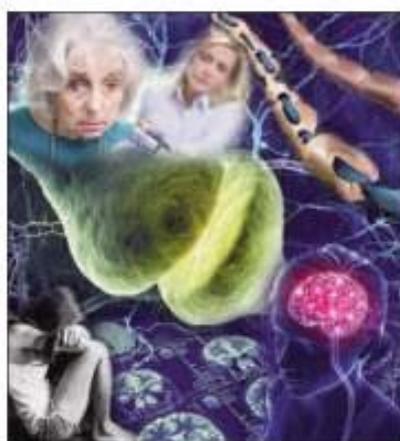
A depressão constitui a principal causa de incapacidade em todo o mundo e que se não for tratada adequadamente pode levar, nos casos mais graves, ao suicídio. Para que seja feita um correto e atempado diagnóstico devem ser utilizados testes padronizados e os seus resultados serem integrados com outros dados para determinar se existe declínio cognitivo em curso, para diferenciar condições neurológicas das psiquiátricas, para identificar etiologias neurocognitivas e para determinar a relação entre fatores neurológicos e dificuldades no funcionamento diário.

Douglas M. Mauret, DO, MPH, Tyler J. Raymond, DO, MPH, Bethany N. Davis, MD

AVALIAÇÃO NEUROPSICOLÓGICA EM ADULTOS 26

A avaliação neuropsicológica pode ajudar a caracterizar deficiências cognitivas, esclarecer diagnósticos e desenvolver planos de gestão adequados para doentes com problemas cognitivos sendo uma ferramenta indispensável para se avaliar as capacidades funcionais (por ex., viabilidade de continuar a conduzir veículos ou viver de forma autónoma) e até para determinar a capacidade de um doente tomar decisões sobre cuidados de saúde ou questões financeiras. Neste artigo faz-se uma detalhada abordagem do papel que os médicos de CSP podem ter numa fase inicial da doença com a ajuda de vários testes que estão à sua disposição.

Ryan W. Schroeder, PsyD, Phillip K. Martin, PhD, Anne Walling, MB, ChB



Capa: Jorge Santos

OUTROS ARTIGOS



ARTRITE REUMATOIDE: QUESTÕES FREQUENTES ACERCA DO DIAGNÓSTICO E TRATAMENTO 40

A artrite reumatoide é a artrite inflamatória autoimune mais frequente, com uma prevalência ao longo da vida de até 1% em todo o mundo tendo, por isso, um impacto significativo nas atividades profissionais diárias e até na mortalidade. Neste artigo é feita uma importante revisão das questões mais frequentes sobre o seu diagnóstico e tratamento, incluindo, no caso deste, uma detalhada análise sobre as mais recentes terapias baseadas na evidência com os novos fármacos biológicos.

Amy Wasserman, MD



RASTREIO DA BACTERIÚRIA ASSINTOMÁTICA EM ADULTOS: DECLARAÇÃO DE RECOMENDAÇÃO 49

A bacteriúria assintomática surge quando as vias urinárias são colonizadas com quantidades significativas de bactérias, primariamente com origem no tubo digestivo, com ausência de sintomas ou sinais de infecção das vias urinárias e neste artigo apresenta-se a Declaração de Recomendação da *U.S. Preventive Services Task Force* sobre a evidência existente quanto ao seu rastreio, diagnóstico e tratamento.

U.S. Preventive Services Task Force

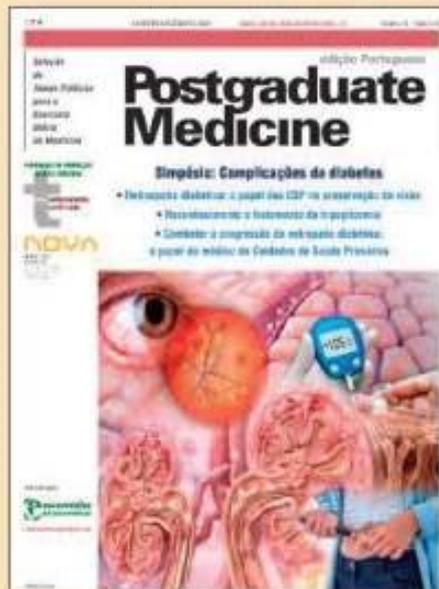


ASMA: NOVAS OPÇÕES DE TRATAMENTO SIGNIFICAM TERAPÊUTICAS MAIS DIRIGIDAS 52

Devido a uma melhor compreensão das vias biopatológicas da asma, entramos numa era excitante do seu tratamento com a introdução de várias novas terapêuticas, assim como com a utilização de fármacos já existentes, mas que agora têm uma nova indicação no tratamento da asma, a imunoterapia e os LAMA, mas os autores indicam que continua a ser importante uma gestão otimizada da terapêutica existente.

Parth M. Rali, MD, Nana Yaa Balfour-Awuah, MD, Rohit Gupta, MD, Grishma Rali, MD, Mayur Rali, MD, FAAFP

**PRÓXIMO
NÚMERO DE
NOVEMBRO/DEZEMBRO**



Os artigos da edição em língua inglesa da POSTGRADUATE MEDICINE estão regularmente indexados no Index Medicus e no Medlars

sinais vitais

A ENFERMAGEM EM REVISTA



CIÊNCIA E TÉCNICA
CUIDAR EM
PARCERIA NA
CIRURGIA DE
OBESIDADE



CIÊNCIA E TÉCNICA
O ESTADO ATUAL
DA REFORMA DOS
CUIDADOS DE
SAÚDE PRIMÁRIOS



CIÊNCIA E TÉCNICA
A ENFERMAGEM DE
SAÚDE FAMILIAR E O
AMBIENTE FAMILIAR



CIÊNCIA E TÉCNICA
MANUTENÇÃO
DO POTENCIAL
DADOR DE ÓRGÃOS
NO SERVIÇO DE
URGÊNCIA

SUMÁRIO

P04 EDITORIAL

P5 CIÊNCIA & TÉCNICA

O ESTADO ATUAL DA REFORMA DOS CUIDADOS DE SAÚDE PRIMÁRIOS: PERCEÇÃO DOS PROFISSIONAIS DE SAÚDE

P17 CIÊNCIA & TÉCNICA

A ENFERMAGEM DE SAÚDE FAMILIAR E O AMBIENTE FAMILIAR: ASPETOS PRIMORDIAIS AO ENFERMEIRO ESPECIALISTA DE ENFERMAGEM DE SAÚDE FAMILIAR

P29 CIÊNCIA & TÉCNICA

CUIDAR EM PARCERIA NA CIRURGIA DE OBESIDADE

P48 CIÊNCIA & TÉCNICA

MANUTENÇÃO DO POTENCIAL DADOR DE ÓRGÃOS NO SERVIÇO DE URGÊNCIA: INTERVENÇÕES DE ENFERMAGEM

FICHA TÉCNICA

REGIÃO DE ADMINISTRAÇÃO Formação, Formação e Saúde, Lda, Parque Empresarial de Eiras, Lote 19, Eiras - 3020-265 Coimbra T 239 801 020 F 239 801 029 CONTRIBUINTE 508 231 523 CAPITAL SOCIAL 21.947,90 € DIRECTOR António Fernando Amaral DIRECTORES-ADJUNTOS Carlos Alberto Margato / Fernando Dias Henriques LOPES Arménio Guardado Cruz / João Petelím Ferreira / José Carlos Santos / Paulo Pina Queirós / Rui Manuel Jarró Margato ASSESSORA CIENTÍFICA Ana Cristina Cardoso / Afrindo Reis Silva / Daniel Vicente Pico / Elsa Caxaveia Menoite / Fernando Alberto Soares Petronilha / João Manuel Pimentel Cairé / Luís Miguel Oliveira / Maria Esperança Jarró / Vítor Santos RECEÇÃO DE ARTIGOS Célia Margarida Sousa Pratas CORRESPONDENTES PERMANENTES REGIÃO SUL Ana M. Loff Almeida / Maria José Almeida REGIÃO NORTE M. Cêu Barbéle Figueredo MADEIRA Maria Mercês Gonçalves COLABORADORES PERMANENTES Maria Amélia Costa / Nelson César Fernandes / M. Conceição Bento / Manuel José Lopes / Marta Lima Basto / António Carlos INTERNET www.sinaisvitalis.pt E-MAIL suporte@sinaisvitalis.pt ASSINATURAS Célia Margarida Sousa Pratas INCLUI Revista de Investigação em Enfermagem (versão online) PREÇOS ASSINATURA INDIVIDUAL Revista Sinais Vitais (6 números/ano) € 10,00 / Revista de Investigação em Enfermagem (4 números/ano) € 10,00 ASSINATURA CONJUNTA (SV 6 números/ano) € 13,00 ASSINATURAS ANUAS - pessoas colectivas (instituições / Associações) Revista Sinais Vitais (6 números/ano) € 20,00 / Revista de Investigação em Enfermagem (4 números/ano) € 20,00 / Assinatura conjunta (SV 6 números/ano + RJE 4 números/ano) € 35,00. FOTOGRAFIA 123HQ NÚMERO DE REGISTO 110 568 DEPOSITO LEGAL 88306/95 ISSN 0872-8644



www.e-rol.es
VOL. 43 / Nº 9 • Septiembre 2020
PRECIO DE ESTE EJEMPLAR 19,38 €

MEJOR REVISTA
DE ENFERMERÍA
PREMIO UESCE

Adheridos a
Nursing now

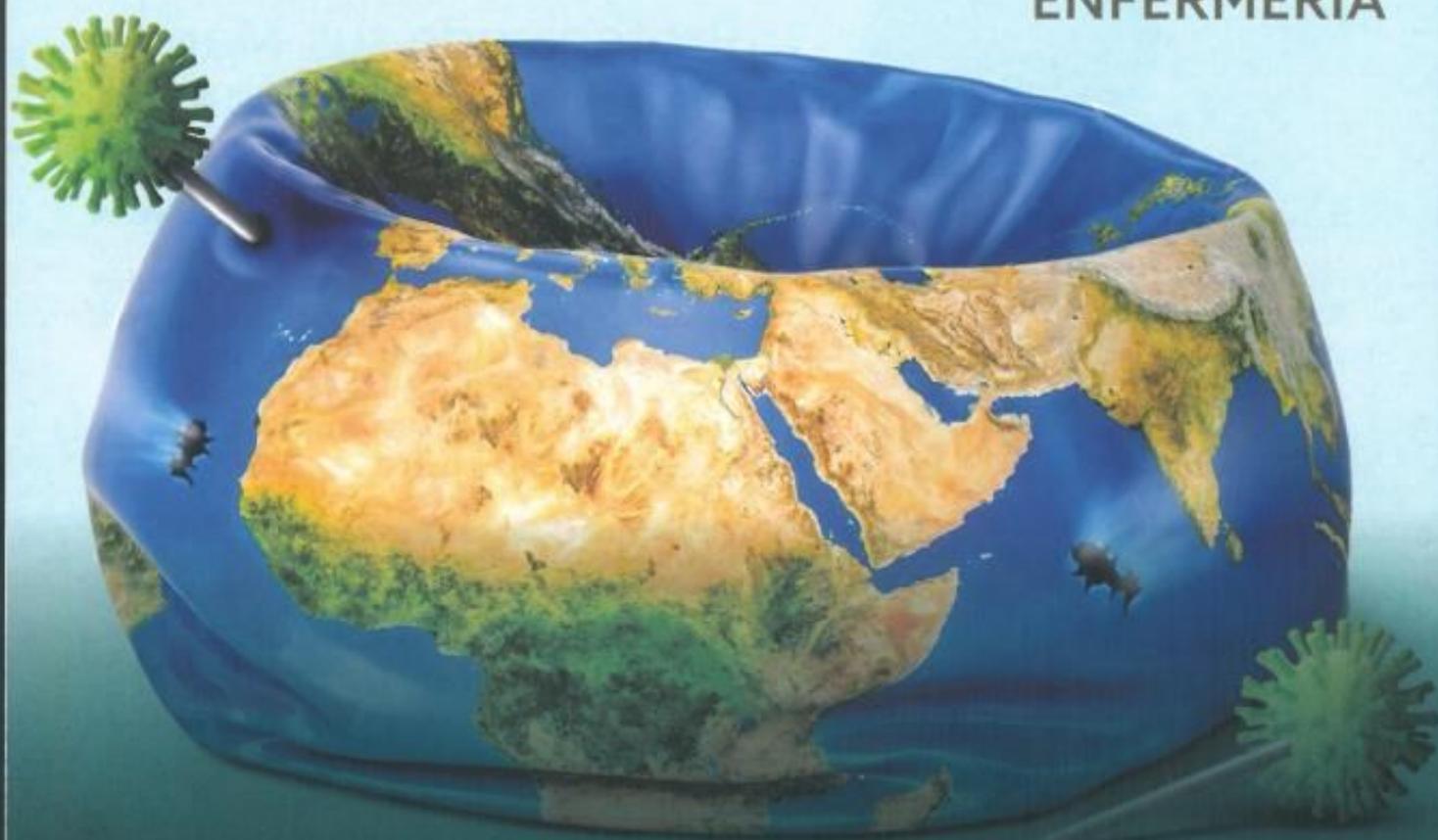
ROL
43
AÑOS
DE PUBLICACIÓN
ININTERRUMPIDA
NOS AVALAN

revista de enfermería

COVID-19. ALGUNAS RECOMENDACIONES PREVENTIVAS PARA LA POBLACIÓN GENERAL

TEMPERATURA
EN LA COVID

SOMNOLENCIA EN
ENFERMERÍA



EDITORIAL

- 6 **Atención a domicilio a ancianos crónicos complejos. Una gran responsabilidad para las enfermeras del presente y del futuro**

ARTÍCULOS

- 8 **AFECCIÓN DE LA CALIDAD DE VIDA Y DEL NIVEL DE SOMNOLENCIA EN ENFERMERAS**

Raquel Ronda Moliner, Ana Folch Ayora, Pablo Salas Medina, Eladio Joaquin Collado Boira Y María Desamparados Bernat Adell.

- 19 **COVID-19. ALGUNAS RECOMENDACIONES PREVENTIVAS PARA LA POBLACIÓN GENERAL. REFERENCIA ESPECIAL A CENTROS EDUCATIVOS, RESIDENCIAS DE MAYORES Y CENTROS SOCIOSANITARIOS**

Eulalio Ruiz Muñoz.

- 42 **USO DE ÁCIDOS GRASOS HIPEROXIGENADOS PARA LA PROTECCIÓN CUTÁNEA DURANTE LA PANDEMIA DE COVID-19 EN ESPAÑA: ENCUESTA A PROFESIONALES**

Marc Moliner-Llopis, Mercè Girona, José Bonilla, Miquel Sanz Moncusí, Roger Garcia Marfany, Serge Bohbot Y Josep M Garcia-Alamino.

- 51 **ADAPTACIÓN Y VALIDACIÓN AL ESPAÑOL DE LA ESCALA DE BIENESTAR PSICOLÓGICO EMMBEP EN ESTUDIANTES DE ENFERMERÍA**

Enrique Jesús Sáez Alvarez, Tânia Gonçalves Lourenço, Cristina Freitas Pestana, Zaida Borges Charepe, Isabel Mascarenhas Rabiais y José Ramón Martínez Riera.

- 60 **VALIDACIÓN DEL TERMÓMETRO COMO FACTOR DETERMINANTE DE LA EFICACIA EN LA TOMA DE TEMPERATURA POR INFECCIÓN DE COVID-19**

Alexandra Gualdrón Romero, David Peña Otero, Verónica García Cernuda, Patricia Aguilera Samaniego, Iñigo Claramunt González Y Francisco José Gracia Cordero



ENFERMERÍA PROF. › 8



GERIATRÍA › 19

PREMIO
NB
 NÉSTOR BERECIARTU

Revista Rol de Enfermería convoca, en homenaje a su Fundador, este Premio singular dotado con 1.500 euros al mejor artículo sobre práctica clínica

PREMIOS › 40



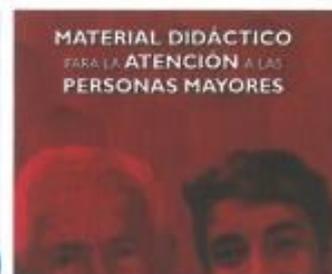
INVESTIGACIÓN › 42



PSICOLOGÍA › 51



INVESTIGACIÓN › 60



MATERIAL DIDÁCTICO PARA LA ATENCIÓN A LAS PERSONAS MAYORES

ENFERMERÍA VIVA › 70

› SUSCRÍBETE en página 69



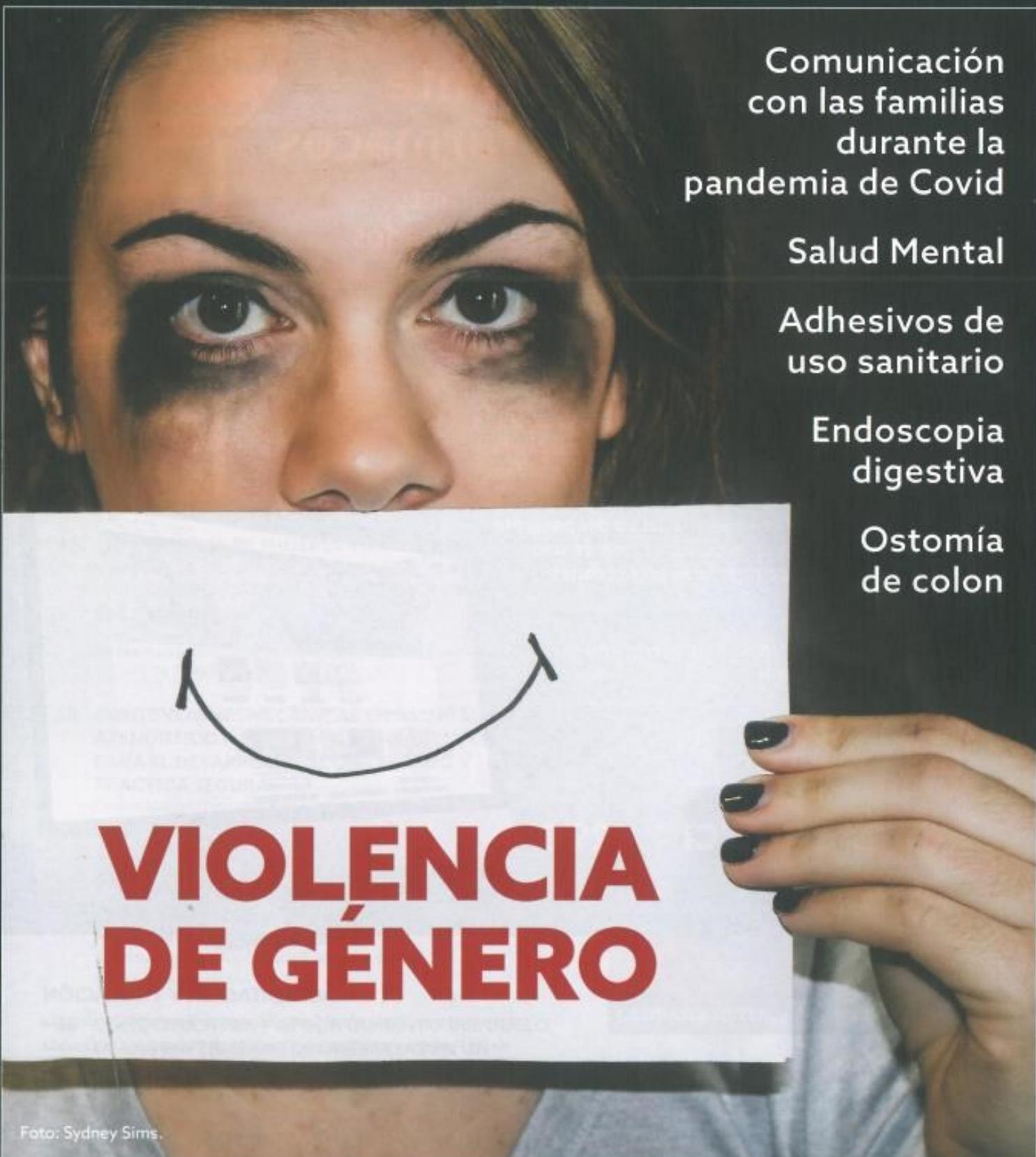
www.e-rol.es
VOL. 43 / N° 10 • Octubre 2020
PRECIO DE ESTE EJEMPLAR:
19,99 € España - 23,49 € Extranjero

MEJOR REVISTA
DE ENFERMERÍA
PREMIO UESCE

Adheridos a
Nursing now

ROL
43
AÑOS
DE PUBLICACIÓN
ININTERRUMPIDA
NOS AVALAN

revista de enfermería



Comunicación
con las familias
durante la
pandemia de Covid

Salud Mental

Adhesivos de
uso sanitario

Endoscopia
digestiva

Ostomía
de colon

**VIOLENCIA
DE GÉNERO**

EDITORIAL

- 6 Rol de Enfermería: Historia de la Historia

ARTÍCULOS

- 8 LA ENFERMERA DE ANESTESIA EN ENDOSCOPIA DIGESTIVA: PARTICIPACIÓN EN EL CONTROL Y ADMINISTRACIÓN DE LA SEDACIÓN**
Silvia Rodríguez, Vall-Llovera, Bibiana Ros Nebot, Lucía Cao López, Sonia Parcet Serra, Goreti Escuer Badía y Adriana Carbó García.
- 17 PREVENCIÓN DEL TRASTORNO DE LA IMAGEN CORPORAL TRAS OSTOMÍA POR CIRUGÍA DE CÁNCER DE COLON MEDIANTE INTERVENCIÓN ENFERMERA PREVIA SOBRE PACIENTE Y FAMILIA**
Natalia Mudarra García, Alfonso Meneses Monroy, Patricia Martín Casas, Raúl Pérez Muñoz, Juan José Granizo Martínez y Enrique Pacheco Del Cerro.
- 25 COMPETENCIAS DE ESTUDIANTES DE ENFERMERÍA RELACIONADAS CON VACUNACIÓN, ACTIVIDADES PREVENTIVAS Y PROMOCIÓN DE LA SALUD CON UN PACIENTE ESTANDARIZADO**
Ángel Romero Collado, Nuria Puigvert Viu, Alicia Baltasar Bagué, Eva María García Vega y Carolina Rascón Hernán.
- 31 PREVALENCIA DE LESIONES DE PIEL RELACIONADAS CON ADHESIVOS DE USO SANITARIO**
Miguel Ángel Córdoba Ávila, Nicolás Santiago González y Raúl Vargas Céspedes.
- 43 EXPERIENCIAS DE MUJERES VÍCTIMAS DE VIOLENCIA DE GÉNERO POR PARTE DE SU PAREJA: TIPIFICACIÓN REPRESENTATIVA DE ESTE ESCENARIO**
Hugo Demésio Maia Torquato Paredes, Maria Aparecida Vasconcelos Moura, Ana Beatriz Azevedo Queiroz, Cleilida Aparecida Dos Santos y Diana Da Silva Gonçalves.
- 50 CONTENCIÓN MECÁNICA EN SALUD MENTAL: ATENDIENDO A LAS COMPETENCIAS ENFERMERAS PARA EL DESARROLLO DE UN CUIDADO Y PRÁCTICA SEGURA**
Carlos Aguilera Serrano, José Guzmán Parra y Fermín Mayoral Cleries.
- 58 LA COMUNICACIÓN CON LAS FAMILIAS DE PACIENTES INGRESADOS EN LA UNIDAD DE OBSERVACIÓN DE URGENCIAS DURANTE LA PANDEMIA POR COVID-19**
Aregina Allande Cusso, Antonio Cervera Barajas y Juan Gómez Salgado.
- 65 CONOCIMIENTOS Y AFRONTAMIENTO DEL DUELO DE LAS ENFERMERAS DE URGENCIAS EN UN HOSPITAL DE TERCER NIVEL DE BARCELONA**
Rita Vilar Martínez, Susana Cano Serrano y Ricard Garces Cepero.



MÉDICO-QUIRÚRGICA > 8



INVESTIGACIÓN > 17



DOCENCIA > 25



MÉDICO-QUIRÚRGICA > 31



Revista Rol de Enfermería convoca, en homenaje a su Fundador, este Premio singular dotado con 1.500 euros al mejor artículo sobre práctica clínica

PREMIOS > 40



VIOLENCIA GENERO > 43



SALUD MENTAL > 50



CALIDAD ASISTEN. > 58



SALUD MENTAL > 65

> SUSCRÍBETE en página 63



SAÚDE INFANTIL

HOSPITAL PEDIÁTRICO DE COIMBRA

ISSN n.º 0874-2820
ISSN n.º 2184-3163

ABRIL 2020
Volume 42 | n.º 01

- Editorial
- 03 **As crianças, o vírus e a Pediatria: *winter is coming*.**
Alexandra Diniz
- Artigos originais
- 05 **Alterações cutâneas após uma tatuagem de *henna* negra**
Ana Sofia Simões, Andreia Oliveira, Ana Brett
- Fiche Clínico
- 08 **O crescimento linfóide, os gânglios palpáveis e a hiperplasia reativa**
Joana Santos, Manuel Salgado
- Artigos originais
- 09 **Tuberculose: o que tem mudado na era da vacinação seletiva?
- 10 Anos da realidade de um Hospital de Nível II**
Inês Rosinha, Maria Miguel Almira, Emano Ramalheira, Maria Manuel Flores
- 15 **Conhecimento dos pais sobre medicação em idade pediátrica:
poderá um programa educativo fazê-lo melhorar?**
Joana Carvalho, Ana Luísa Correia, Catarina Viveiros, Filipa Guedes, Ana Nunes
- 19 **Birras – que atitudes e estratégias parentais?**
Daniela Alves Silva, Maria Manuel Zarcos
- Um caso inesquecível
- 24 **Infeção urinária em irmãos – quando evocar?**
Vânia Leitão Martins, Ana Sofia Vaz, Manuel Salgado
- Artigos originais
- 25 **Contracetivos hormonais na adolescência**
Sara Todo Bom Costa, Lurdes Sampaio
- Casos Clínicos
- 35 **Quisto Aracnoideu sintomático após traumatismo crânio-encefálico:
a controvérsia da abordagem conservadora**
Inês Rosinha, Helena Rios, Joana Pinto, Filipa Rodrigues, José G. Soares
- 37 **Língua “bolorenta”: um caso de língua vilosa negra num lactente**
Andreia Nogueira, Sofia Pires, Manuel Salgado
- Fichas Clínicas
- 40 **Onicomadese**
Margarida Sampaio, Catarina Louzinger Dias
- 41 **Fadiga em idade Pediátrica**
Catarina Louzinger Dias, Margarida Sampaio, Manuel Salgado
- Texto para Pais
- 43 **Hemangiomas infantis**
Andreia Manhães, Teófilo Luís, Leonor Ramos, Manuel Salgado

asic

associação de saúde infantil de coimbra

SAÚDE INFANTIL

HOSPITAL PEDIÁTRICO DE COIMBRA

ISSN n.º 0874-2820

Seramba 2020

ISSN n.º 2184-3163

Volume 42 | n.º 02

- Editorial
- 47 **Efeito COVID-19: uma janela de oportunidades para outras realidades?**
Cândido Cancelinha
- Artigos originais
- 49 **Alterações cintigráficas após primeiro episódio de pielonefrite aguda**
Joana Mendes, Marta Vidal, Guiomar Oliveira, Raquel Soares
- 57 **Tricobezoares – abordagem pedopsiquiátrica – a propósito de um caso clínico**
Cátia Felgueiras, Sandra Leal, Liliana Ferreira, Cristina Marques
- Casos Clínicos
- 63 **Eczema atópico grave de difícil controlo numa adolescente**
Ana Lúcia Gonçalves, Catarina Freitas, Ana Luísa Correia, Georgeta Oliveira, Inês Leite
- Ficha Clínica
- 66 **Sonambulismo na criança**
Cátia Martins, Mariana Cortez Ferreira, Manuel Salgado
- Casos Clínicos
- 67 **Neurofibromatose Tipo 1 e Siringomielia: uma associação pouco descrita**
Beatriz Vála, Ana Faro, Margarida Henriques
- 71 **Doença de Graves – a importância da anamnese e exame objetivo**
Joana Machado Morais, Catarina Viveiros, Ana Luísa Correia, Ivete Afonso, Patrícia Santos, Marcelo Fonseca, Filipo Espada
- Ficha Clínica
- 74 **Marcha em Pontas**
Ana Isabel Martins, Manuel Salgado
- Casos Clínicos
- 75 **Incontinência Pigmentar, Desafio Diagnóstico Neonatal**
Nuno Oliveira, Rita Lacerda Vidal, Adelaide Bicho
- 79 **Favismo – a propósito de um caso clínico**
Ricarda Liz Almeida, Mafalda Santos, Cristina Faria, Helena M. Silva, Sara F. Santos

SIDA

Ano 8 | N.º 47 | setembro/outubro 2020 | Publicação bimestral | Preço 3€

EQUIPA EUROPEIA LIDERADA
POR UM PORTUGUÊS
ELIMINAÇÃO DOS
CANCROS POR HPV

PESSOA QUE VIVE COM VIH
**INVESTIGADORES
REVÊM MODELO DE PRESTAÇÃO
DE CUIDADOS DE SAÚDE**

SIDA

Diretor Comercial

Miguel Ingenerf Afonso
miguelafonso@newsfarma.pt

Diretora de Publicidade

Conceição Pires
conceicaopires@newsfarma.pt

Assessora Comercial

Sandra Condeço
sandracondeco@newsfarma.pt

Agenda

agenda@newsfarma.pt

Equipa Editorial

Ana Paixão
anapaicao@newsfarma.pt
 Andrea Fonseca
andreafonseca@newsfarma.pt
 Andreia Pereira
andreiapereira@newsfarma.pt
 Catarina Jerónimo
caterinajeromimo@newsfarma.pt
 Catarina Leitão
caterinaleitao@newsfarma.pt
 Daniela Filipe
danielafilepe@newsfarma.pt
 Débora Almeida
deboraalmeida@newsfarma.pt
 Gonçalo Borges Dias (Fotografia)
goncaloborgesdias@newsfarma.pt
 Sofia Filipe
sofiafilipe@newsfarma.pt

Produção & Design

Ana Carvalheiro
anacarvalheiro@newsfarma.pt
 Gonçalo Silva
goncalosilva@newsfarma.pt

Diretora de Marketing

Ana Branquinho
anabranquinho@newsfarma.pt

Redação e Publicidade

Av. Infante D. Henrique, 333 H. 37,
1800-282 Lisboa
T. 218 504 065 Fax 210 435 935
newsfarma@newsfarma.pt
www.newsfarma.pt

Pré-press e impressão

RPO

Depósito legal 355998/13

Tiragem 10 000 exemplares

Periodicidade Bimestral - set/out 2020

Preço 3€

A reprodução total ou parcial de textos ou fotografias é possível, desde que indicada a sua origem (News Farma) e com autorização da Direção. Os artigos de opinião são da inteira responsabilidade dos seus autores

Publicação isenta de registo na ERC, ao abrigo do Decreto Regulamentar 8/99, de 9/06, Artigo 12º nº 1 A.

Edição

NEWSFARMA

SIDA é um projeto da News Farma, de periodicidade bimestral e dirigido a profissionais de saúde. News Farma é uma marca da Coloquialform, Lda.

04 Hepatites crónicas e a importância do diagnóstico precoce
Dr. Arsénio Santos

05 *Cannabis sativa*
Uma nova arma no tratamento da dor crónica
Dr.ª Ana Agrelo

06 Resistências: confiamos na TARV?

10 Investigadores revêm modelo de prestação de cuidados de saúde à pessoa que vive com VIH
Prof.ª Doutora Ana Escoval



12 Eliminação dos cancro por HPV: equipa europeia liderada por um português
Prof. Doutor Rui Medeiros

18 FDA aprova terapêutica para adultos com poucas opções de tratamento
Dr.ª Rosário Serrão
Dr.ª Sara Lino

24 Diarreia do viajante pode afetar até 50% das pessoas
Dr.ª Vitória Rodrigues

26 Apoio psicológico, pedra basilar na estabilidade das pessoas que vivem com VIH
Dr.ª Maria Eugénia Saraiva



SOINS

LA REVUE DE RÉFÉRENCE INFIRMIÈRE

N° 846

revue mensuelle

Juin 2020

ISSN 0038-0814

<http://www.em-consulte.com/revue/soin>



5 Actu Soins

- Covid-19 : plus de professionnels habilités à réaliser les tests
- Fin de la distribution gratuite des masques
- Une seconde vague épidémique "hautement probable" pour l'automne
- Covid-19 : une plateforme pour recenser les professionnels de santé volontaires
- Formation : 3 800 places supplémentaires pour les paramédicaux

10 Savoirs et pratiques

- Troubles de l'usage de substances et addictions chez les soignants

DOSSIER 15

Évolution de la formation en soins infirmiers



n° 846 - Juin 2020

Actu Soins

actualités professionnelles

Covid-19 : plus de professionnels habilités à réaliser les tests 5

Guillaume Bietry

Fin de la distribution gratuite des masques ... 5

Guillaume Bietry

Une seconde vague épidémique "hautement probable" pour l'automne 6

Guillaume Bietry

Covid-19 : une plateforme pour recenser les professionnels de santé volontaires 6

Guillaume Bietry

Des suicides en baisse, mais des catégories vulnérables 7

Catherine Boisaubert, Valérie Lequien

Formation : 3 800 places supplémentaires pour les paramédicaux 7

Guillaume Bietry



Les recommandations aux auteurs sont disponibles sur www.em-consulte.com/revue/soin

ANNONCEURS

Elsevier Masson SAS :
CV2, p. 14, p. 54, 60, CV3, CV4

Illustration de couverture
© yayasya/stock.adobe.com

Éditorial 1

Les soignants, grands oubliés des journaux télévisés

Martine Franzin-Garrec

Histoire de lire 9

Coronavirus : hausse de 50 % des décès en Europe 8

Charles Haroche

L'Institut national du cancer va consulter les Français 8

Guillaume Bietry

Savoirs et pratiques

Troubles de l'usage de substances et addictions chez les soignants..... 10

Pascal Menecier

En fiches

lexicologie

1/2 Coronavirus et Covid-19... de A à G 55

Christian Moreau



PROCHAIN NUMÉRO...

Le prochain numéro de
Soins de septembre 2020
aura pour thème
**Inclusion des soignants porteurs
de handicap**



Bulletin d'abonnement 59
Petites annonces..... 60

© ylavestock.adobe.com

Dossier Évolution de la formation en soins infirmiers

| | |
|---|---|
| Vers une réelle formation universitaire 15 Céline Trophardy | Comment le numérique révolutionne les apprentissages 35 Loïc Martin |
| Bilan et enjeux de la formation infirmière en France 16 Marielle Boissart, Nathalie Renou | L'initiation à la recherche en ifsi 40 Céline Trophardy |
| La formation au prisme des difficultés des étudiants en stage 20 Thierry Piot | Le service sanitaire, vers une nouvelle logique dans la promotion de la santé 43 Carine Sanches, Lydie Quillère |
| Entrée en formation : ce qui a changé avec Parcoursup 23 Florence Girard | Au Canada, cent ans de formation universitaire et de concertation 45 Jacinthe Pepin, Patrick Lavoie, Louise Boyer |
| Étudiants infirmiers et université : après le rattachement, l'intégration ? 26 Romaric Hervé, Corentin Bonal | Formation infirmière, le temps de la maturité 48 Martine Novic, Catherine Didier |
| L'encadrement en stage, un apprentissage pour tous 29 Katia Nadaud-Moreau, Nathalie Jankowicz | Testez vos connaissances 52 Dominique Le Bœuf |
| Le portfolio numérique comme clé de voûte de l'apprentissage clinique 32 Isabelle Bouyssou, Marie-Chantal Forel, Sylvie Saint-Germain | Éléments de bibliographie 53 Liliane Régent |



© Startistock.adobe.com

SoiNS

LA REVUE DE RÉFÉRENCE INFIRMIÈRE

N° 847

revue mensuelle

Juillet/Août 2020

ISSN 0038-0814

<http://www.em-consulte.com/revue/soin>

5 Actu Soins

- **Port du masque obligatoire dans les espaces clos et partagés**
- Une enquête pour évaluer le renoncement aux soins pendant le confinement
- Des cas de coronavirus avec sérologie négative
- Violences conjugales : la levée du secret médical autorisée dans certains cas
- La chloroquine et les masques ont la cote sur le *darknet*

10 Savoirs et pratiques

- Covid-19 : contribution d'une pharmacie hospitalière à la gestion de crise

DOSSIER 23

Inclusion des soignants porteurs de handicap



n° 847 - juillet/août 2020



© Robert Kneschke/stock.adobe.com



© Friends Group/stock.adobe.com

Actu Soins

actualités professionnelles

- Port du masque obligatoire dans les espaces clos et partagés** 5
Guillaume Bietry
- Une enquête pour évaluer le renoncement aux soins pendant le confinement** 5
Guillaume Bietry
- Des cas de coronavirus avec sérologie négative** 6
Guillaume Bietry
- Événements indésirables associés aux soins : plus de 80 % jugés évitables** 6
Guillaume Bietry
- Violences conjugales : la levée du secret médical autorisée dans certains cas** 7
Guillaume Bietry
- La chloroquine et les masques ont la cote sur le darknet** 7
Guillaume Bietry



© webstock/stock.adobe.com

Les recommandations aux auteurs sont disponibles sur www.em-consulte.com/revue/soin

ANNONCEURS

CGOS : CV4 ;
Elsevier Masson SAS :
CV2, p. 22, p. 56, 60, CV3

Illustration de couverture
© foxchansel/stock.adobe.com

Éditorial 1

Se former pour se transformer

Brigitte Hérisson

Histoire de lire 9

Le service sanitaire, un dispositif "prometteur" à renforcer 8

Guillaume Bietry

Hausse du coût de la rentrée en Ifsi 8

Guillaume Bietry

Savoirs et pratiques

Covid-19 : contribution d'une pharmacie hospitalière à la gestion de crise 10

Anne-Laure Antoine, Yasmine Saïchi,
Tiphanie Fontaine, Virginie Lamand,
Anne-Claire Cuquel

Impliquer les familles dans les soins en réanimation 17

Anaëlle Caillet, Charlotte Coste,
Rocio Sanchez, Bernard Allaouchiche

En fiches

lexicologie

2/2 Coronavirus et Covid-19... de H à Z 56

Christian Moreau

PROCHAIN NUMÉRO...

Le prochain numéro de
Soins de septembre 2020
aura pour thème
**Les violences faites
aux soignants**



Bulletin d'abonnement 56
Petites annonces..... 60

Dossier Inclusion des soignants porteurs de handicap

| | |
|--|---|
| Osons regarder le handicap 23 Véronique Thoré | Formation : comment s'adapter aux troubles psychiques ? 38 Stéphane Danvin |
| Travail et handicap 24 Virginie Pierrat | La ressource handicap formation, une nouvelle piste inclusive 40 Caroline Ambard |
| Encore des progrès à faire pour s'emparer de la loi de 2005 29 Yannick Ledreux, Patrice Thuaud | Cheminement de l'insertion à l'inclusion ... 42 Corine Durantay |
| La sensibilisation au handicap, un devoir pour tous 31 Alexandra Hugues | Intégrer un professionnel en situation de handicap 46 Sandrine Hayo-Villeneuve |
| Le handicap en formation : l'exemple d'un centre de réadaptation 32 Francine Agudo-Perez, Muriel Bringuet, Estelle Granglâden, Catherine Abraham | L'ergonome au service de la compensation du handicap 49 Khalid El Madiani |
| Les troubles "dys" dans la formation des professionnels de santé 34 Catherine Girard | Le référent handicap, un interlocuteur privilégié de la formation 50 Véronique Thoré, Valérie Schneider, Karine Feltgen, Camille Duchesne |
| « Je suis les cours de la même façon que les autres élèves » 36 Laurence Zillig | Importance de la sensibilisation et de la formation 53 Virginie Pierrat |
| | Testez vos connaissances 54 Véronique Thoré |
| | Éléments de bibliographie 55 Liliane Régent |



5 Actu Soins

- **De nouveaux tests de la Covid-19 pour désengorger les laboratoires**
- **Masques, télétravail, absences : les règles dans les établissements de santé**
- **Actes exclusifs des Ibode : une formation de 21 heures pour les IDE éligibles**
- **Étudiants non médicaux : des tenues professionnelles enfin gratuites en stage**
- **La Covid-19 officiellement reconnue maladie professionnelle**

62 Philosophie à l'hôpital

- **La clinique philosophique du *burn out* des soignants à la lumière de la Covid-19**

DOSSIER 13

Les violences faites aux soignants



Actu Soins

actualités professionnelles

- De nouveaux tests de la Covid-19 pour désengorger les laboratoires** 5
Guillaume Bietry
- Masques, télétravail, absences : les règles dans les établissements de santé** 5
Guillaume Bietry
- Actes exclusifs des Ibode : une formation de 21 heures pour les IDE éligibles** 6
Guillaume Bietry
- Étudiants non médicaux : des tenues professionnelles enfin gratuites en stage** 6
Guillaume Bietry
- Mourir victime de la Covid-19 ou mourir infecté par le Sars-CoV-2 ?** 7
Guillaume Bietry
- La Covid-19 officiellement reconnue maladie professionnelle** 8
Guillaume Bietry



Les recommandations aux auteurs sont disponibles sur www.em-consulte.com/revue/soin

ANNONCEURS

CGOS : CV2; GMF : p. 9;
Brothier : p. 12; MACSF :
CV4
Elsevier Masson SAS : CV3

Illustration de couverture
© Anusorn/stock.adobe.com

Éditorial 1

Prévention et solidarité contre le virus
Marie-Claire Talon-Chrétien

Histoire de lire 11

Le Ségur de la santé, la suite... 8

Guillaume Bietry

Fonction publique hospitalière : des taux de promotion doublés 8

Guillaume Bietry

Philosophie à l'hôpital

La clinique philosophique du *burn out* des soignants à la lumière de la Covid-19.... 62

Cynthia Fleury, Valérie Gateau



PROCHAIN NUMÉRO...

Le prochain numéro de
Soins d'octobre 2020
aura pour thème
**Un hôpital militaire
face à la Covid-19**



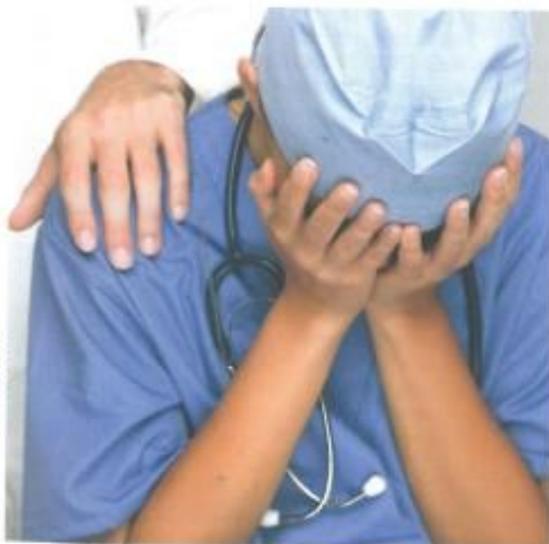
© Anusornvayock.khobze.com

Bulletin d'abonnement 10

Dossier

Les violences faites aux soignants

| | |
|---|---|
| Un poison au quotidien 13 Martine Franzin-Garrec | Accompagnement des agents hospitaliers victimes de violence 35 Maria Horvath |
| Expression, contexte et impacts de la violence en milieu de santé 14 Vincent Terrenoir | La gestion des situations de violence dans un centre hospitalier 36 Josette Courau-Courtois, Magali Neveur |
| La violence, un fléau à sortir de l'hôpital 17 Jean-Michel Delperdange, Patrick Van Male | Garantir la sécurité des soignants à domicile 40 Cathy Delattre, Romaric Lejaye |
| Les racines psychologiques de la violence à l'hôpital 20 Stéphane Amar | Agression à l'hôpital ou à domicile : des séquelles psychologiques similaires ... 43 Martine Franzin-Garrec |
| « Toute forme de violence contre des professionnels de santé est un délit » .. 23 Martine Franzin-Garrec | Vulnérabilité des étudiants en stage : comprendre pour mieux agir 46 Uriel Keradennec |
| L'organisation de l'hôpital, l'une des premières violences faites aux soignants 28 Martine London | Expérience étudiante concernant la violence des patients 50 Romaric Hervo, Corentin Bonal, Charlotte Siohan |
| La violence dans les soins : un analyseur organisationnel 30 Pierre Moulin | Réflexions autour de la violence des soignants 53 Margaux Bertran Corral, Lucile Surcin |
| | Imaginer un futur souhaitable en redonnant de la valeur au soin 57 Mélissa-Asli Petit |
| | Testez vos connaissances 60 La rédaction |
| | Éléments de bibliographie 61 Liliane Régent |



© Mendis/istock.adobit.com

AIDES Soignantes

N° 95

revue bimestrielle

Juillet/Août 2020

ISSN 1770-9857

www.em-consulte.com/revue/saso

dossier

Accompagner la mobilité



Initiative

Les pratiques écoresponsables citoyennes et professionnelles

Juridique/éthique

Qu'est-ce que "prendre soin" au temps du coronavirus ?

Pathologie

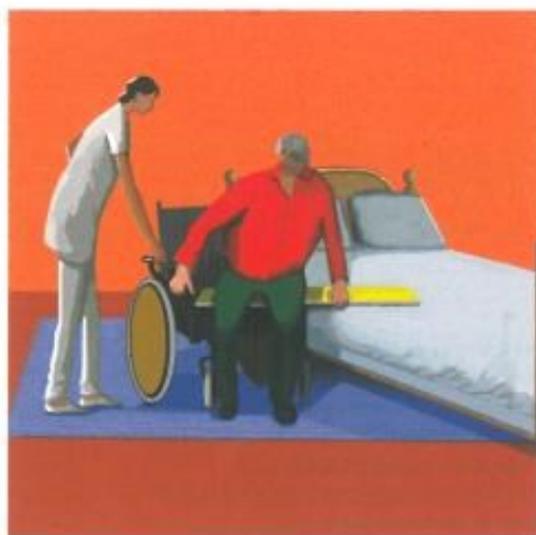
Syndrome des apnées du sommeil et effets secondaires du traitement

Éditorial 3

Le remplacement d'aides-soignants par des étudiants en soins infirmiers de première année

Brigitte Retailleau

Actu, livres 3



© Charlotte Moreau/Elsevier Masson SAS

Dossier

Pour une mobilisation active et douce des personnes en perte d'autonomie 9

Brigitte Retailleau

Plus de sécurité dans la mobilisation des personnes par l'ergomotricité 10

René Forthin, Lionel Marko

Mobilisation sécuritaire de la personne hémiplegique 13

Adrien Denoyelle

La prise en soins de la personne obèse 15

Anne-Sophie Tournon

Capter l'attention, la première étape pour mobiliser une personne confuse 16

Évelyne Tusseau

Des activités physiques simples à adopter au quotidien 18

Cédric Séchet

Pratiques soignantes

Aide-soignante en addictologie, au cœur de la relation d'aide 20

Catherine Simon

Relation-communication

La disponibilité soignante : une vertu du prendre soin 22

Martine Mazoyer

Initiative

Les pratiques écoresponsables citoyennes et professionnelles 24

Laurent Bizien

Juridique/éthique

Qu'est-ce que "prendre soin" au temps de la Covid-19 ? 26

Fabienne Brugère

Pathologie

Syndrome des apnées du sommeil et effets secondaires cutanés du traitement 28

Pierre Francès, Justine Chevrier, David Vidal, Harriet Phyllis Pinnegar, Annie-Laurine Rontain

PROCHAIN NUMÉRO...

À lire dans le prochain numéro de
SOINS AIDES-SOIGNANTES
septembre-octobre 2020
Les troubles du spectre de l'autisme chez l'adulte



© François Sourif / Elsevier Masson SAS



© François Sourif / Elsevier Masson SAS

Les recommandations aux auteurs sont disponibles sur www.em-consulte.com/revue/saso

ANNONCEURS

Elsevier Masson : CV2, p. 8, p. 32, CV3, CV4.

Illustration de couverture

© Charlotte Moreau/Elsevier Masson SAS

AIDES Soignantes

N° 96

revue bimestrielle

Septembre/
Octobre 2020

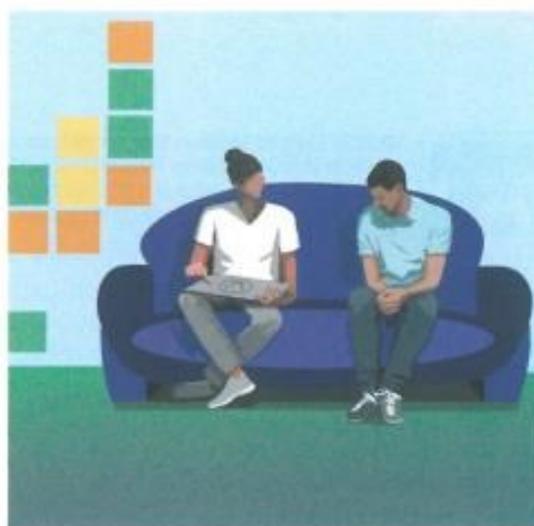
ISSN 1770-9857

www.em-consulte.com/revue/sasoi**dossier**

L'adulte avec des troubles du spectre de l'autisme

**Relation-
communication**Le deuil blanc dans la
maladie d'Alzheimer**Gestion des risques**Les accidents d'exposition
au sang**En fiches**Majoration de troubles
anxieux pendant
le confinement
en Ehpad

| | |
|--|----------|
| Éditorial | 3 |
| Le Ségur de la santé, formation et effectifs Ingrid Choucraallah | |
| Actu, livres | 3 |



© Charlotte Moreau / Elsevier Masson SAS



© Francisca Souff / Elsevier Masson SAS



© Catherine Gallimard / Elsevier Masson SAS

| | |
|--|-----------|
| Dossier | |
| Connaître les TSA pour une meilleure prise en soins | 7 |
| Ingrid Choucraallah | |
| Les troubles du spectre de l'autisme à l'âge adulte | 8 |
| Annelise Beja, Marina Gallot-Fouet, Dominique Fiard | |
| Les centres de ressources autisme | 11 |
| Anne-Françoise Bourseul | |
| Recommandations pour l'accompagnement des adultes avec des TSA | 13 |
| Teresa Gomes do Vale | |
| Adapter l'accompagnement aux particularités sensorielles des personnes autistes | 15 |
| Claire Degenne, Jean-Louis Adrien | |
| Initiative d'un Ifas pour aider les personnes autistes à appréhender les soins médicaux | 17 |
| Nathalie Olivier, Alain Titeca | |

Pratiques soignantes

| | |
|---|-----------|
| Panser ou penser les soins d'hygiène | 20 |
| Laurette Mira | |

Relation-communication

| | |
|---|-----------|
| Le deuil blanc dans la maladie d'Alzheimer | 22 |
| Martine Mazoyer | |

Formation

| | |
|--|-----------|
| Un partenariat entre Ifas pour prévenir les risques du métier | 24 |
| Béatrice El Hassani | |

Gestion des risques

| | |
|---|-----------|
| Les accidents d'exposition au sang | 26 |
| Jérôme Santasouk, Olivier Meunier | |

Juridique/éthique

| | |
|--|-----------|
| Vidéosurveillance et droit à l'image en Ehpad | 28 |
| Carène Ponte | |

En fiches

| | |
|---|-----------|
| 4/6 Majoration de troubles anxieux pendant le confinement en Ehpad | 31 |
| Brigitte Retailleau | |

PROCHAIN NUMÉRO...

À lire dans le prochain numéro de
SOINS AIDES-SOIGNANTES
novembre-décembre 2020
Faire face à l'épidémie de Covid-19

Les recommandations aux auteurs sont disponibles sur www.em-consulte.com/revue/saso

ANNONCEURS

Elsevier Masson : CV2, p. 19, p. 30, CV3, CV4.

Illustration de couverture
© Charlotte Moreau / Elsevier Masson SAS